



Bulletin Officiel

N° 3859 Mardi 24 Mai 2011

— 16^{ème} ANNEE — ISSN 0330-7174

SOMMAIRE

COMMUNIQUES DU CMF

- تذكير بمتضيات الفصل 4 من المرسوم عدد 28 لسنة 2011 المؤرخ
في 18 أفريل 2011 والمتعلق بإجراءات جبائية ومالية لمساندة الاقتصاد
الوطني 2
- تذكير لشركات المساهمة العامة 2

RAPPEL AUX SOCIETES FAISANT APE

AVIS DES SOCIETES

DEMARRAGE DES SOUSCRIPTIONS

- FCP SAFA 3

PAIEMENT DE DIVIDENDES

- UNION FINANCIERE ALYSSA SICAV 4
- UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV 4
- UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV 4
- UBCI - UNIVERS ACTIONS SICAV 4
- FCP AXIS AAA 4

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ORDINAIRES

- SOCIETE MODERNE DE CERAMIQUE -SOMOCER- 5

- COURBE DES TAUX 6

- VALEURS LIQUIDATIVES DES TITRES OPCVM 7-8

ANNEXE I

- ETATS FINANCIERS ARRETES AU 31 DECEMBRE 2010
- GENERALE INDUSTRIELLE DE FILTRATION -GIF-

ANNEXE II

- ETATS FINANCIERS CONSOLIDES ARRETES AU 31 DECEMBRE 2010
- SOCIETE AUTOMOBILE RESEAU TUNISIEN & SERVICE -ARTES-

إعلام

تذكر هيئة السوق المالية أن الفصل 4 من المرسوم عدد 28 لسنة 2011 المؤرخ في 18 أفريل 2011 والمتعلق بإجراءات جبائية ومالية لمساندة الاقتصاد الوطني، قد رفع في الحد الأقصى القابل للطرح بالنسبة إلى الأشخاص الطبيعيين اللذين يودعون أموالا في حسابات الإدّخار في الأسهم من 20 ألف دينار إلى 50 ألف دينار. مع العلم أن الضريبة الدنيا المحددة ب 60% من الضريبة على الدخل دون اعتبار الطرح تبقى مستوجبة.

ويطبّق الإجراء على المداخل المحققة بعنوان سنة 2010 المصرح بها سنة 2011 وعلى مداخل السنوات اللاحقة.

2011 - AC - 16

بلاغ هيئة السوق المالية

تذكر هيئة السوق المالية شركات المساهمة العامة أنه يتعين عليها طبقا لأحكام الفصل 36 من ترتيب هيئة السوق المالية المتعلقة بالمساهمة العامة، إعلام العموم وفي أقصر الأجل بواسطة بلاغ صادر في صحيفة يومية وفي النشرة الرسمية لهيئة السوق المالية وفي نشرة بورصة الأوراق المالية بتونس بكل حدث هام من شأنه إذا بلغ إلى العموم، أن يكون له أثر ذو أهمية نسبية على سعر أو قيمة أوراقها المالية. وبصفة خاصة وباعتبار أن الأمر يتعلق بمعطيات من شأنها التأثير على الوضعية المالية وعلى نتائج الشركة، فإن شركات المساهمة العامة مدعوة إلى إعلام العموم بكل معلومة تتعلق بنتيجة أعمال خلية المتابعة التي تم عند الاقتضاء إرسالها.

كما أن هذه الشركات مدعوة إلى تقديم عرض لآفاقها المستقبلية المحينة صلب التقرير السنوي حول التصرف في الشركة لسنة 2010، وعليها عند الاقتضاء تحليل الفوارق مقارنة بالتقديرات التي سبق نشرها.

2011 - AC - 5

COMMUNIQUE DU CMF

Le Conseil du Marché Financier rappelle aux sociétés faisant appel public à l'épargne qu'en vertu des dispositions de l'article 36 du règlement du Conseil du Marché Financier relatif à l'appel public à l'épargne, les sociétés faisant appel public à l'épargne sont tenues de porter à la connaissance du public, par voie de communiqué dans un journal quotidien, dans le bulletin officiel du Conseil du Marché Financier et dans le bulletin de la Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis, dans les plus brefs délais, tout fait important susceptible, s'il était connu, d'avoir une incidence significative sur le cours ou la valeur des titres de ces sociétés. Plus particulièrement, et s'agissant d'éléments qui seraient de nature à impacter la situation financière et les performances de la société, lesdites sociétés sont invités à porter à la connaissance du public toute information relative aux résultats des travaux de cellule de suivi mise en place à cet effet, le cas échéant.

Les sociétés faisant appel public à l'épargne sont également appelées à exposer au niveau du rapport annuel sur la gestion relatif à l'exercice 2010, les perspectives d'avenir actualisées, et à analyser les écarts, le cas échéant, avec les prévisions annoncées antérieurement.

2011 - AC - 5

AVIS DES SOCIETES

DEMARRAGE DES SOUSCRIPTIONS

FCP SAFA

Fonds Commun de Placement
régé par le code des Organismes de Placement Collectif
promulgué par la loi n° 2001-83 du 24 juillet 2001
Agrément du CMF n° 28/2010
du 28 juillet 2010

SMART ASSET MANAGEMENT porte à la connaissance du public que le démarrage des opérations de souscriptions publiques et de rachats des parts de FCP SAFA aura lieu le vendredi **27 mai 2011**.

FCP SAFA présente les caractéristiques suivantes :

RENSEIGNEMENTS GENERAUX :

Dénomination	: FCP SAFA
Siège social	: 5, rue Mustapha Sfar 1002 Tunis-Belvédère
Forme juridique	: Fonds Commun de Placement
Type	: FCP mixte
Durée de vie	: 99 ans
Objet Social	: La gestion d'un portefeuille de valeurs mobilières au moyen de l'utilisation exclusive de ses fonds propres
Législation applicable	: Loi n° 2001-83 du 24 juillet 2001 portant promulgation du code des Organismes de Placement Collectif.
Montant des fonds	: 100.000 dinars divisés en 1000 parts de 100 dinars chacune
Date d'agrément	: 28 juillet 2010
Promoteur	: SMART ASSET MANAGEMENT et AMEN BANK
Gestionnaire	: SMART ASSET MANAGEMENT
Dépositaire	: AMEN BANK
Distributeur	: SMART ASSET MANAGEMENT

Prix de souscription et de rachat :

Le prix de souscription est égal à la valeur liquidative nette de toutes commissions (en franchise totale de droit d'entrée).

Le prix de rachat est égal à la valeur liquidative diminuée d'une commission de rachat (droit de sortie) pour ceux qui procéderont au rachat d'une partie ou de la totalité de leurs parts selon les proportions suivantes :

- 2% de la VL si la durée de détention est inférieure à 1 an.
- 1% de la VL si la durée de détention est inférieure à 2 ans.
- 0,5% de la VL si la durée de détention est inférieure à 3 ans.
- Pas de commission de rachat si la durée de détention est au-delà de 3 ans.

Pour plus d'informations sur FCP SAFA, un prospectus visé par le Conseil du Marché Financier, en date du 22 avril 2011, est mis à la disposition du public auprès de tous les guichets habilités à recueillir les souscriptions.

AVIS DES SOCIETES

PAIEMENT DE DIVIDENDES

UNION FINANCIERE ALYSSA SICAV
Société d'investissement à Capital Variable,

Régie par la loi n°2001-83 du 24 juillet 2001

Siège social : 1, Place Pasteur-1002 Tunis - Belvédère
RC : B131032002

UNION FINANCIERE ALYSSA SICAV porte à la connaissance de ses actionnaires qu'en application de la décision de son Assemblée Générale Ordinaire en date du 18 mai 2011, elle mettra en paiement au titre de l'exercice 2010 et ce, à partir du **Mercredi 25 Mai 2011, un dividende de D. 3,291 par action.**

Ce dividende, qui est exonéré de tout impôt ou taxe pour les personnes physiques et morales, est payable à tous les guichets de l'UBCI.

OPTION

Il est réservé aux actionnaires la faculté de réinvestir en actions UNION FINANCIERE ALYSSA SICAV le montant de ce dividende dès sa mise en paiement.

Pour tout renseignement complémentaire, contacter toutes les agences de l'UBCI.

2011 - AS - 483

UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV
Société d'investissement à Capital Variable,

Régie par la loi n°2001-83 du 24 juillet 2001

Siège social : 1, Place Pasteur-1002 Tunis - Belvédère
RC : B1103511998

UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV porte à la connaissance de ses actionnaires qu'en application de la décision de son Assemblée Générale Ordinaire en date du 18 mai 2011, elle mettra en paiement au titre de l'exercice 2010 et ce, à partir du **Mercredi 25 mai 2011, un dividende de D. 1,516 par action.**

Ce dividende, qui est exonéré de tout impôt ou taxe pour les personnes physiques et morales, est payable à tous les guichets de l'UBCI.

2011 - AS - 484

UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV
Société d'investissement à Capital Variable,

Régie par la loi n°2001-83 du 24 juillet 2001

Siège social : 1, Place Pasteur-1002 Tunis - Belvédère
RC : B132941999

UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV porte à la connaissance de ses actionnaires qu'en application de la décision de son Assemblée Générale Ordinaire en date du 18 mai 2011, elle mettra en paiement au titre de l'exercice 2010 et ce, à partir du **Mercredi 25 mai 2011, un dividende de D. 1,992 par action.**

Ce dividende, qui est exonéré de tout impôt ou taxe pour les personnes physiques et morales, est payable à tous les guichets de l'UBCI.

2011 - AS - 484

UBCI - UNIVERS ACTIONS SICAV
Société d'investissement à Capital Variable,

Régie par la loi n°2001-83 du 24 juillet 2001

Siège social : 1, Place Pasteur-1002 Tunis - Belvédère
RC : B114482000

UBCI UNIVERS ACTIONS SICAV porte à la connaissance de ses actionnaires qu'en application de la décision de son Assemblée Générale Ordinaire en date du 18 mai 2011, elle mettra en paiement au titre de l'exercice 2010 et ce, à partir du **Mercredi 25 mai 2011, un dividende de D. 0,115 par action.**

Ce dividende, qui est exonéré de tout impôt ou taxe pour les personnes physiques et morales, est payable à tous les guichets de l'UBCI.

2011 - AS - 493

PAIEMENT DE DIVIDENDES

FCP AXIS AAA
Fonds Commun de Placement
Siège Social : 67, Avenue Mohamed V - 1002 TUNIS

AXIS Gestion, gestionnaire de SICAV et de FCP, informe les porteurs de parts FCP AXIS AAA qu'elle met en paiement au titre de l'exercice 2010 :

Un dividende net de 4.084 dinars par part

Ce dividende est payable à partir du lundi 23 mai 2011 au siège social la société au 67, Avenue Mohamed V, Tunis.

2011 - AS - 485

AVIS DES SOCIETES**Assemblée Générale Ordinaire****SOCIETE MODERNE DE CERAMIQUE
-SOMOCER-**

Siège Social : Menzel Hayet-5033 Monastir.

La Société Moderne de Céramique -SOMOCER- porte à la connaissance de ses actionnaires que son Assemblée Générale Ordinaire se tiendra le mardi 14 juin 2011 à 11h, à l'hôtel Regency à Gammarth, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture et approbation du rapport du Conseil d'Administration relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2010;
2. Lecture du rapport général des commissaires aux comptes relatif aux états financiers de cet exercice;
3. Lecture du rapport spécial des commissaires aux comptes sur les opérations visées aux articles 200 et 475 du code des sociétés commerciales;
4. Approbation, s'il y a lieu, des états financiers et des opérations prévues par les articles 200 et 475 du code des sociétés commerciales;
5. Quitus aux administrateurs;
6. Affectation des résultats;
7. Nomination et/ou renouvellement des commissaires aux comptes
8. Fixation du montant des jetons de présence des membres du conseil d'administration,
9. Information du franchissement par certains actionnaires, des seuils de participations réglementés;
10. Lecture du rapport de gestion et du rapport du commissaire aux comptes relatifs aux états financiers consolidés du groupe SOMOCER arrêté au 31 décembre 2010;
11. Approbation des états financiers consolidés
12. Questions diverses,
13. Pouvoir pour formalités.

AVIS

COURBE DES TAUX DU 24 MAI 2011

Code ISIN	Taux du marché monétaire et Bons du Trésor	Taux actuariel (existence d'une adjudication) ^[1]	Taux interpolé	Valeur (pied de coupon)
	Taux moyen mensuel du marché monétaire	4,451%		
TN0008002461	BTC 52 SEMAINES 14/06/2011		4,470%	
TN0008000283	BTA 2 ans "4,3% août 2011"		4,520%	999,418
TN0008002479	BTC 52 SEMAINES 23/08/2011		4,538%	
TN0008002487	BTC 52 SEMAINES 28/02/2012		4,720%	
TN0008000192	BTA 6 ans "6% 15 mars 2012"		4,736%	1 009,352
TN0008002495	BTC 52 SEMAINES 27/03/2012		4,747%	
TN0008002503	BTC 52 SEMAINES 24/04/2012	4,774%		
TN0008002529	BTC 52 SEMAINES 29/05/2012	4,763%		
TN0008000259	BTA 4 ans "5% mars 2013"	5,131%		997,465
TN0008000200	BTA 7 ans "6,1% 11 octobre 2013"		5,302%	1 016,919
TN0008000143	BTA 10 ans " 7,5% 14 Avril 2014 "		5,450%	1 053,134
TN0008000127	BTA 12 ans " 8,25% 9 juillet 2014 "		5,519%	1 076,091
TN0008000184	BTA 10 ans " 7% 9 février 2015"		5,691%	1 042,203
TN0008000267	BTA 7 ans " 5,25% mars 2016"	6,008%		968,669
TN0008000218	BTZc 11 octobre 2016		6,020%	
TN0008000234	BTA 10 ans "6,75% 11 juillet 2017"		6,036%	1 035,186
TN0008000242	BTZc 10 décembre 2018		6,066%	
TN0008000275	BTA 10 ans " 5,5% mars 2019"		6,071%	964,799
TN0008000226	BTA 15 ans "6,9% 9 mai 2022"		6,138%	1 059,060
TN0008000291	BTA 12 ans " 5,6% août 2022"	6,143%		956,237

^[1] L'adjudication en question ne doit pas être vieille de plus de 2 mois pour les BTA et 1 mois pour les BTCT.

Conditions minimales de prise en compte des lignes :

- Pour les BTA : Montant levé 10 millions de dinars et deux soumissionnaires,
- Pour les BTCT : Montant levé 10 millions de dinars et un soumissionnaire.

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

LIBELLE		Gestionnaire	Date d'ouverture	VL au 31/12/2010	VL antérieure	Dernière VL		
OPCVM DE CAPITALISATION								
<i>SICAV OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION</i>								
1	TUNISIE SICAV	TUNISIE VALEURS	20-juil-92	135,352	137,012	137,025		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL QUOTIDIENNE</i>								
2	FCP SALAMETT CAP	AFC	02-janv-07	11,838	12,002	12,003		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
3	FCP MAGHREBIA PRUDENCE	UFI	23-janv-06	1,214	1,227	1,228		
<i>SICAV MIXTES DE CAPITALISATION</i>								
4	SICAV AMEN	AMEN INVEST	01-oct-92	32,630	33,113	33,116		
5	SICAV PLUS	TUNISIE VALEURS	17-mai-93	44,802	45,411	45,415		
<i>FCP MIXTES DE CAPITALISATION - VL quotidienne</i>								
6	FCP AXIS ACTIONS DYNAMIQUE	AXIS Gestion	28-mars-08	163,775	142,221	143,200		
7	FCP AXIS TUNISIE INDICE	AXIS Gestion	28-mars-08	669,080	518,742	519,346		
8	FCP MAXULA CROISSANCE DYNAMIQUE	MAXULA BOURSE	15-oct-08	140,431	115,668	115,938		
9	FCP MAXULA CROISSANCE EQUILIBREE	MAXULA BOURSE	15-oct-08	130,841	118,718	118,872		
10	FCP MAXULA CROISSANCE PRUDENCE	MAXULA BOURSE	15-oct-08	116,956	109,410	109,601		
11	FCP MAXULA STABILITY	MAXULA BOURSE	18-mai-09	115,164	106,626	106,841		
12	TUNISIE INDICEMAXULA	MAXULA BOURSE	23-oct-09	109,195	86,020	86,051		
13	FCP KOUNOUZ	TSI	28-juil-08	165,054	150,554	150,011		
14	FCP VALEURS AL KAOUTHER	TUNISIE VALEURS	06-sept-10	95,368	89,862	90,108		
15	FCP VALEURS MIXTES	TUNISIE VALEURS	09-mai-11	-	100,003	100,007		
<i>FCP MIXTES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
16	FCP CAPITALISATION ET GARANTIE	MANAGEMENT	30-mars-07	1 209,680	1 212,420	1 219,828		
17	FCP AXIS CAPITAL PROTEGE	AXIS GESTION	05-févr-04	2 218,986	2 076,671	2 073,694		
18	FCP OPTIMA	BNA CAPITAUX	24-oct-08	122,479	101,641	102,740		
19	FCP SECURITE	BNA CAPITAUX	27-oct-08	122,906	113,223	113,639		
20	FCP FINA 60	FINACORP	28-mars-08	1 153,132	1 142,013	1 140,343		
21	FCP CEA MAXULA	MAXULA BOURSE	04-mai-09	129,272	107,458	108,586		
22	AIRLINES FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	16-mars-09	14,956	13,030	13,208		
23	FCP VALEURS QUIETUDE 2014	TUNISIE VALEURS	13-mars-09	5 844,815	5 458,419	5 508,172		
24	FCP VALEURS SERENITE 2013	TUNISIE VALEURS	15-janv-08	6 613,950	6 330,448	6 375,154		
25	FCP MAGHREBIA DYNAMIQUE	UFI	23-janv-06	2,293	1,972	1,974		
26	FCP MAGHREBIA MODERE	UFI	23-janv-06	1,846	1,698	1,698		
27	FCP MAGHREBIA SELECT ACTIONS	UFI	15-sept-09	1,162	0,968	0,973		
OPCVM DE DISTRIBUTION								
LIBELLE	Gestionnaire	Date d'ouverture	Dividende		VL au 31/12/2009	VL antérieure	Dernière VL	
			Date de détachement du coupon	Montant				
<i>SICAV OBLIGATAIRES</i>								
28	SANADETT SICAV	AFC	01-nov-00	15/04/10	4,060	108,201	109,765	109,777
29	AMEN PREMIERE SICAV	AMEN INVEST	02-oct-95	23/03/11	3,758	104,529	102,147	102,159
30	AMEN TRESOR SICAV	AMEN INVEST	02-mai-06	15/03/11	3,741	105,198	102,938	102,948
31	ATTIJARI OBLIGATAIRE SICAV	ATTIJARI GESTION	01-nov-00	10/05/11	3,719	103,030	100,837	100,872
32	TUNISO-EMIRATIE SICAV	AUTO GERE	07-mai-07	04/04/11	4,309	103,814	101,026	101,039
33	SICAV AXIS TRÉSORERIE	AXIS GESTION	01-sept-03	27/05/10	3,976	107,102	108,525	108,540
34	PLACEMENT OBLIGATAIRE SICAV	BNA CAPITAUX	06-janv-97	09/05/11	3,997	103,928	101,508	101,520
35	SICAV TRESOR	BIAT ASSETS MANAGEMENT	03-févr-97	18/04/11	3,925	103,973	101,608	101,621
36	SICAV PATRIMOINE OBLIGATAIRE	BIAT ASSETS MANAGEMENT	16-avr-07	18/04/11	3,882	104,106	101,748	101,759
37	MILLENUM OBLIGATAIRE SICAV	CGF	12-nov-01	18/06/10	3,955	105,976	107,270	107,290
38	GENERAL OBLIG SICAV	CGI	01-juin-01	16/05/11	4,000	102,920	100,423	100,434
39	CAP OBLIG SICAV	COFIB CAPITAL FINANCE	17-déc-01	21/03/11	4,067	104,302	101,810	101,821
40	FINA O SICAV	FINACORP	11-févr-08	17/05/10	4,108	104,065	105,499	105,508
41	INTERNATIONALE OBLIGATAIRE SICAV	INI	07-oct-98	19/05/11	3,588	106,546	104,400	104,410
42	FIDELITY OBLIGATIONS SICAV	MAC SA	20-mai-02	11/04/11	3,798	106,200	103,750	103,761
43	MAXULA PLACEMENT SICAV	MAXULA BOURSE	02-févr-10	-	-	102,642	103,878	103,887
44	SICAV RENDEMENT	SBT	02-nov-92	27/04/11	3,597	102,948	100,752	100,762
45	UNIVERS OBLIGATIONS SICAV	SCIF	16-oct-00	27/05/10	4,090	104,540	105,994	106,010
46	SICAV BH OBLIGATAIRE	SIFIB-BH	10-nov-97	16/05/11	3,915	102,457	100,101	100,112
47	POSTE OBLIGATAIRE SICAV TANIT	SIFIB BH	06-juil-09	-	-	106,156	107,482	107,494
48	MAXULA INVESTISSEMENT SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	05-juin-08	15/06/10	3,435	104,166	105,397	105,407
49	SICAV L'ÉPARGNANT	STB MANAGER	20-févr-97	16/05/11	3,963	102,745	100,312	100,323
50	AL HIFADH SICAV	TSI	15-sept-08	05/05/11	3,777	104,552	102,155	102,165
51	SICAV ENTREPRISE	TUNISIE VALEURS	01-août-05	28/05/10	3,629	104,763	106,154	106,163
52	ALYSSA SICAV	UBCI FINANCE	15-nov-93	18/05/10	3,613	102,001	103,311	103,320

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

TITRES OPCVM

FCP OBLIGATAIRES - VL QUOTIDIENNE								
53	FCP SALAMMET PLUS	AFC	02-janv-07	29/04/10	0,390	10,536	10,679	10,680
54	FCP AXIS AAA	AXIS Gestion	11-nov-08	23/05/11	4,084	104,067	101,488	101,498
55	FCP HELION MONEO	Helion Capital	31-déc-10	-	-	100,000	100,692	100,704
FCP OBLIGATAIRES - VL HEBDOMADAIRE								
56	AL AMANAH OBLIGATAIRE FCP	CGF	25-févr-08	07/06/10	4,325	102,112	103,569	103,640
SICAV MIXTES								
57	ARABIA SICAV	AFC	15-août-94	22/04/10	0,770	75,602	69,704	69,933
58	ATTIJARI VALEURS SICAV	ATTIJARI GESTION	22-mars-94	10/05/11	2,808	155,524	135,027	135,219
59	ATTIJARI PLACEMENTS SICAV	ATTIJARI GESTION	22-mars-94	10/05/11	31,572	1 553,686	1 335,331	1 337,323
60	SICAV PROSPERITY	BIAT ASSETS MANAGEMENT	25-avr-94	18/04/11	2,720	112,581	102,835	102,693
61	SICAV OPPORTUNITY	BIAT ASSETS MANAGEMENT	01-nov-01	18/04/11	1,563	116,359	106,328	106,207
62	SICAV BNA	BNA CAPITAUX	08-déc-93	09/05/11	0,755	95,575	81,006	81,170
63	SICAV SECURITY	COFIB CAPITAL FINANCE	26-juil-99	21/03/11	0,375	16,523	15,581	15,616
64	SICAV CROISSANCE	SBT	27-nov-00	27/04/11	4,334	277,442	245,686	245,496
65	SICAV BH PLACEMENT	SIFIB-BH	22-sept-94	16/05/11	2,012	51,249	42,874	42,794
66	STRATÉGIE ACTIONS SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	01-mars-06	28/05/10	0,184	2 257,144	1 989,194	1 993,893
67	SICAV L'INVESTISSEUR	STB MANAGER	30-mars-94	12/05/11	1,386	78,987	71,913	72,088
68	SICAV AVENIR	STB MANAGER	01-févr-95	10/05/11	1,293	58,113	54,457	54,537
69	UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV	UBCI FINANCE	01-févr-99	18/05/10	1,690	103,331	97,775	97,943
70	UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV	UBCI FINANCE	17-mai-99	18/05/10	1,801	113,779	105,727	105,934
71	UBCI-UNIVERS ACTIONS SICAV	UBCI FINANCE	10-avr-00	18/05/10	0,034	110,018	94,573	94,720
FCP MIXTES - VL QUOTIDIENNE								
72	FCP IRADETT 20	AFC	02-janv-07	29/04/10	0,280	11,692	11,408	11,437
73	FCP IRADETT 50	AFC	02-janv-07	29/04/10	0,230	12,686	12,069	12,109
74	FCP IRADETT 100	AFC	02-janv-07	29/04/10	0,135	16,636	15,302	15,369
75	FCP IRADETT CEA	AFC	02-janv-07	29/04/10	0,250	17,197	15,243	15,297
76	ATTIJARI FCP CEA	ATTIJARI GESTION	30-juin-09	10/05/11	0,102	12,356	10,964	10,972
77	FCP DELTA EPARGNE ACTIONS	STB MANAGER	08-sept-08	28/04/11	0,942	128,457	103,592	103,497
78	BNAC PROGRÈS FCP	BNA CAPITAUX	03-avr-07	26/08/09	-	131,919	118,227	117,876
79	BNAC CONFIANCE FCP	BNA CAPITAUX	03-avr-07	26/08/09	-	127,744	122,379	122,344
80	FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	04-juin-07	28/05/10	0,351	20,621	18,098	18,092
FCP MIXTES - VL HEBDOMADAIRE								
81	FCP AMEN PREVOYANCE	Amen Invest	01-févr-10	-	-	102,358	100,140	100,183
82	FCP AMEN PERFORMANCE	Amen Invest	01-févr-10	-	-	107,368	104,074	103,974
83	FCP AMEN CEA	Amen Invest	28-mars-11	-	-	-	99,926	99,907
84	FCP BIAT ÉPARGNE ACTIONS	BIAT ASSETS MANAGEMENT	15-janv-07	18/04/11	3,064	150,176	126,419	127,473
85	AL AMANAH ETHICAL FCP	CGF	25-mai-09	07/06/10	0,117	10,417	9,453	9,507
86	AL AMANAH EQUITY FCP	CGF	25-févr-08	07/06/10	1,935	123,909	108,217	108,906
87	AL AMANAH PRUDENCE FCP	CGF	25-févr-08	07/06/10	3,230	117,002	112,669	113,004
88	FCP ACTIONS DEFENSIF	Helion Capital	31-déc-10	-	-	100,000	98,631	98,818
89	FCP ACTIONS PROACTIF	Helion Capital	31-déc-10	-	-	100,000	97,707	97,871
90	MAC CROISSANCE FCP	MAC SA	15-nov-05	17/05/10	2,065	184,646	168,094	172,346
91	MAC EQUILIBRE FCP	MAC SA	15-nov-05	17/05/10	1,967	162,241	152,457	154,491
92	MAC ÉPARGNANT FCP	MAC SA	15-nov-05	17/05/10	3,786	140,166	138,131	138,965
93	MAC EXCELLENCE FCP	MAC SA	28-avr-06	17/05/10	236,843	10 740,784	9 391,266	9 584,964
94	MAC EPARGNE ACTIONS FCP	MAC SA	20-juil-09	-	-	192,968	175,146	179,873
95	MAC AL HOUDA FCP	MAC SA	04-oct-10	-	-	109,114	115,381	118,124
96	FCP SMART EQUITY	SMART Asset Management	01-sept-09	-	-	1 439,547	1 275,130	1 285,111
97	FCP SERENA VALEURS FINANCIERES	TRADERS INVESTMENT MANAGERS	27-janv-10	-	-	107,049	96,036	95,717
98	FCP VIVEO NOUVELLES INTRODUITES	TRADERS INVESTMENT MANAGERS	03-mars-10	-	-	107,735	103,483	104,955
99	TUNISIAN EQUITY FUND	UGFS-NA	30-nov-09	-	-	10 395,971	9 602,131	9 696,126

BULLETIN OFFICIEL
DU CONSEIL DU MARCHÉ FINANCIER

8, rue du Mexique - 1002 TUNIS -
Tél : 844.500 - Fax : 841.809 / 848.001

Compte bancaire n° 10 113 108 - 101762 - 0 788 83 STB le Belvédère - TUNIS -

e-mail : cmf@cmf.org.tn

Publication paraissant
du Lundi au Vendredi sauf jours fériés

Prix unitaire : 0,250 dinar
Etranger : Frais d'expédition en sus

Le Président du CMF
Mr. Mohamed Férid EL KOBBI

IMPRIMERIE

du
CMF
8, rue du Mexique - 1002 TUNIS

AVIS DES SOCIETES

ETATS FINANCIERS**GENERALE INDUSTRIELLE DE FILTRATION
-GIF-**

Siège social : Km 35 GP1- 8030 Grombalia.

La Générale Industrielle de Filtration -GIF- publie, ci-dessous, ses états financiers arrêtés au 31 décembre 2010 tels qu'ils seront soumis à l'approbation de l'Assemblée Générale Ordinaire statuant sur l'exercice 2010. Ces états sont accompagnés des rapports général et spécial du commissaire aux comptes, Mr ROMCHANI Fethi (SOGER).

BILAN			
<i>(Exprimé en Dinar Tunisien)</i>			
AU 31 DECEMBRE			
ACTIFS	Note	2010	2009
ACTIFS NON COURANTS			
ACTIFS IMMOBILISES			
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES		229 977	105 389
<i>MOINS AMORTISSEMENT</i>		-102 326	-93 194
TOTAL 1	V-1	127 651	12 195
IMMOBILISATIONS CORPORELLES		14 695 478	13 623 702
<i>MOINS AMORTISSEMENT</i>		-9 938 925	-9 337 814
TOTAL 2	V-2	4 756 553	4 285 888
IMMOBILISATIONS FINANCIERES		225 121	255 620
<i>MOINS PROVISIONS</i>		-50 000	-50 000
TOTAL 3	V-3	175 121	205 620
TOTAL DES ACTIFS IMMOBILISEES		5 059 325	4 503 702
AUTRES ACTIFS NON COURANTS			
TOTAL		5 059 325	4 503 702
ACTIFS COURANTS			
STOCKS			
STOCKS		3 956 214	5 187 162
<i>MOINS PROVISIONS</i>		-178 172	-161 035
TOTAL 1	V-4	3 778 042	5 026 127
CLIENTS ET COMPTES RATTACHES		5 861 701	6 300 118
<i>MOINS PROVISIONS</i>		-1 636 717	-1 569 855
TOTAL 2	V-5	4 224 984	4 730 264
AUTRES ACTIFS COURANTS	V-6	108 095	32 680
<i>MOINS PROVISIONS</i>		-31 577	-31 577
PLACEMENTS ET AUTRES ACTIFS FINANCIERS	V-7	398 961	724 305
LIQUIDITES ET EQUIVALENTS DE LIQUIDITES	V-8	6 189 616	2 797 190
TOTAL DES ACTIFS COURANTS		14 668 122	13 278 989
TOTAL DES ACTIFS		19 727 447	17 782 691

BILAN*(Exprimé en Dinar Tunisien)***AU 31 DECEMBRE**

CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS	Note	2010	2009
CAPITAUX PROPRES	V-9		
CAPITAL SOCIAL		6 666 000	6 666 000
RESERVES		6 056 734	6 057 718
AUTRES CAITAUX PROPRES		680 357	878 502
RESULTATS REPORTES		1 387 067	1 294 324
TOTAL CAPITAUX PROPRES AVANT RESULTAT DE L'EXERCICE		14 790 158	14 896 544
RESERVE SPECIALE D'INVESTISSEMENT		856 000	0
RESULTAT DE L'EXERCICE		1 881 069	1 225 963
TOTAL CAPITAUX PROPRES AVANT AFFECTATION DU RESULTAT		17 527 227	16 122 507
PASSIFS			
PASSIFS NON COURANTS			
<i>PROVISIONS POUR RISQUE</i>		244 426	224 199
TOTAL DES PASSIFS NON COURANTS	V-10	244 426	224 199
PASSIFS COURANTS			
FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES	V-11	633 805	513 454
AUTRES PASSIFS COURANTS	V-12	1 321 988	922 531
CONCOURS BANCAIRES ET AUTRES PASSIFS FINANCIERS	V-13		
TOTAL DES PASSIFS COURANTS		1 955 793	1 435 985
TOTAL DES PASSIFS		2 200 220	1 660 184
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES ET DES PASSIFS		19 727 447	17 782 691

ETAT DE RESULTAT

(Exprimé en Dinar Tunisien)

EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE

	Note	2010	2009
PRODUITS D'EXPLOITATION			
REVENUS	VI-1	9 705 587	10 906 573
AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION	VI-2	373 095	405 745
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION I		10 078 682	11 312 319
CHARGES D'EXPLOITATION			
VARIATION DES STOCKS DES PROD FINIS ET DES EN COURS	VI-3	789 670	-50 719
VARIATION DES STOCKS MATIERES PREMIERES ET CONSOM		441 278	-38 933
ACHAT DE MARCHANDISES CONSOMMES	VI-4	3 277 589	5 228 858
ACHAT D'APPROVISIONNEMENTS CONSOMMES	VI-5	125 355	132 794
CHARGES DE PERSONNEL	VI-6	2 510 645	2 207 090
DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS	VI-7	709 233	718 613
DOTATIONS AUX PROVISIONS		329 293	251 507
AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	VI-8	1 351 763	1 495 938
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION II		9 534 825	9 945 149
RESULTAT D'EXPLOITATION (I - II)		543 857	1 367 169
PRODUITS&CHARGES FINANCIERES NETTES	VI-9	42 576	45 727
PRODUITS DES PLACEMENTS	VI-10	107 867	25 813
AUTRES GAINS ORDINAIRES	VI-11	2 591 517	12 635
AUTRES PERTES ORDINAIRES	VI-12	-34 808	-2 510
RESULTAT DES ACTIVITES ORDINAIRES AVANT IMPOT		3 251 009	1 448 835
IMPOTS SUR LES BENEFICES	VI-13	-513 940	-222 872
RESULTAT DES ACTIVITES ORDINAIRES APRES IMPOT		2 737 069	1 225 963
AFFECTATION AU COMPTE RESERVE SPECIALE D'INVESTISSEMENT		856 000	0
RESULTAT NET DE L'EXERCICE (Après affectation de la réserve spéciale d'investissement)		1 881 069	1 225 963

ETAT DE FLUX DE TRESORERIE

(Exprimé en Dinar Tunisien)

EXERCICE CLOS AU 31

DECEMBRE

	Note	2010	2009
Flux de trésorerie liés à l'exploitation			
Encaissements reçus des clients	A-1	12 277 891	12 468 877
Autres produits encaissés	A-2	121 974	61 147
Sommes versées aux fournisseurs et au personnel	A-3	-7 788 550	-10 523 603
Impôts payés	A-4	-1 334 971	-1 164 464
<i>Flux de trésorerie provenant de (affectés à) l'exploitation</i>		3 276 344	841 957
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement			
Décassements provenant de l'acquisition d'immobilisations corp;et incorp;	A-5	-1 436 354	-42 238
Encaissements provenant de la cession d'immobilisations corp.et incorp.	A-6	2 581 813	12 207
Décassements provenant de l'acquisition d'immobilisations financières	A-7	1 500	-4 937
Encaissements provenant de la cession d'immobilisations financières			
<i>Flux de trésorerie provenant des(affectés aux)activités d'investissement</i>		1 146 959	-34 968
Flux de trésorerie liés aux activités de financement			
Rachat/Vente des actions propres à l'entreprise	A-8	0	121 637
Plus value sur vente des actions propres et dividendes y relatifs		0	53 587
Dividendes et autres distribution	A-9	-1 133 208	-999 569
Encaissement des Subventions d'investissement	A-10	102 331	14 400
<i>Flux de trésorerie provenant des(affectés aux)activités de financement</i>		-1 030 877	-809 945
Incidences des variations des taux de change sur liquidité et équivalent de liquidité			
<i>équivalent des liquidités</i>		0	0
VARIATION DE TRESORERIE	A-11	3 392 426	-2 956
Trésorerie au début de l'exercice		2 797 190	2 800 147
Trésorerie à la clôture de l'exercice		6 189 616	2 797 190

METHODES COMPTABLES APPLIQUEES

AU 31 DECEMBRE 2010

Les états financiers arrêtés, au 31/12/2010, totalisent **DT 19 727 447** et dégagent un bénéfice net de **DT 2 737 069**.

I-PRESENTATION DE LA SOCIETE :

Dénomination de la société : **GENERALE INDUSTRIELLE DE FILTRATION « GIF »**
Forme juridique : Société anonyme
Secteur d'activité : Industriel
Date de création : 1980
Siège social : Route de SOUSSE Km 35 GROMBALIA 8030.
Capital social : 6 666 000 Dinars divisé en 6 666 000 actions de 1 DT chacune.
Sites industriels : Une usine sise sur la route de SOUSSE Km 35 GROMBALIA 8030
N° registre de commerce : B139271997
Matricule fiscal : 6874/X/A/M/000(agréé par la loi 93-120 du 27/12/1993)

II- FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE :

- Mise en place en cours du système ISO TS 16949.
- Mise en place d'un système d'information intégré (ERP).
- Restructuration au niveau du management de la société.

III - REFERENTIEL COMPTABLE :

Les états financiers de la société « **GIF FILTER** » sont élaborés et présentés conformément aux dispositions prévues par la loi n° 96-112 du 30/12/1996 relative au système comptable des entreprises et aux normes comptables actuellement en vigueur.

IV - PRINCIPES ET METHODES COMPTABLES :

Les principes et méthodes comptables de base les plus pertinents, adoptés pour l'établissement des états financiers peuvent être résumés comme suit :

IV-1- Principes et méthode comptables :

IV -1-1- Immobilisations et amortissements:

Les immobilisations corporelles et incorporelles sont enregistrées à leur coût d'acquisition hors taxe. Elles sont amorties selon leur durée de vie estimée selon le mode linéaire.

IV -1-2- Titres de participation :

Les titres de participation sont comptabilisés à leur prix d'acquisition.

Une provision pour dépréciation des titres de participation est constatée en fin d'exercice lorsque la valeur mathématique de ces titres se situe en dessous de leur valeur d'acquisition.

IV- 1-3- Stocks :

Les stocks sont évalués, au 31 décembre 2010, comme suit :

- les matières premières et consommables ainsi que les pièces de rechange sont valorisées au coût d'achat moyen pondéré, tous frais inclus.
- Les stocks de produits finis sont valorisés au coût moyen de production.
- Les produits semi-finis sont valorisés au coût engagé jusqu'au stade de fabrication.

La dépréciation des stocks est calculée suivant l'évaluation des articles à rotation lente inventoriés en fin d'exercice.

IV -1-4- Créances douteuses :

La provision pour dépréciation des clients locaux est constatée en fin d'exercice, par l'application au montant de la créance d'un coefficient déterminé selon l'ancienneté de la créance. En revanche, pour les clients étrangers, elle est estimée facture par facture.

LES NOTES AUX ETATS FINANCIERS

V/ NOTES RELATIVES AU BILAN:

V-1- Immobilisations Incorporelles :

Désignations	2010	2009	Variations
Logiciels	108 726	105 389	3 337
Immobilisation en Cours	121 251	0	121 251
Amortissements Logiciels	-102 326	-93 194	-9 132
TOTAUX	127 651	12 195	115 456

V-2-a Immobilisations Corporelles :

Désignations	2010	2009	Variations
Terrains	1 779 363	743 450	1 035 913
Constructions	2 623 123	2 623 123	0
Matériel et outillages	3 295 838	3 295 838	0
AAI	1 116 735	1 110 581	6 154
Matériel industriel	3 021 174	3 021 174	0
Outillage industriel	912 123	899 870	12 253
AAI Divers	471 668	469 866	1 802
Matériel de transport	358 541	395 366	-36 825
Matériel de transport de biens	463 044	443 748	19 296
Autres immobilisations corporel	0	139	-139
Mobilier et matériel de bureau	232 258	226 807	5 451
Matériel informatique	359 711	332 770	26 941
Emballage commercial	61 900	60 970	931
TOTAUX	14 695 478	13 623 702	1 071 777

V-2-b Amortissements immobilisations Corporelles :

Désignations	2010	2009	Variations
Terrains	0	0	0
Constructions	1 566 479	1 458 609	107 869
Matériel et outillages	3 288 239	3 284 111	4 128
AAI	793 122	696 722	96 400
Matériel industriel	2 105 665	1 831 383	274 282
Outillage industriel	543 645	456 858	86 787
AAI Divers	460 855	455 227	5 628
Matériel de transport	255 443	315 000	-59 557
Matériel de transport de biens	341 738	294 438	47 300
Autres immobilisations corporel	0	139	-139
Mobilier et matériel de bureau	208 778	195 035	13 743
Matériel informatique	313 950	289 322	24 628
Emballage commercial	61 011	60 970	41
TOTAUX	9 938 925	9 337 814	601 111

V-3- Immobilisations financières :

Désignations	2010	2009	Variations
Titres Axess	99 000	99 000	0
Titres BTS	20 000	20 000	0
Titres CDF	50 000	50 000	0
Prêts aux personnels	55 121	84 050	-28 929
Dépôts et cautionnements	1 000	2 570	-1 570
TOTAL	225 121	255 620	-30 499
Provisions sur titres	-50 000	-50 000	0
Immobilisations financières net	175 121	205 620	-30 499

Les provisions sur titres au 31/12/2010 se détaillent comme suit :

Désignations	2010
Titres Axess	10 000
Titres CDF	50 000
TOTAL	60 000

V-4- Stocks :

Les stocks détenus par la société GIF à la date d'arrêté des états financiers sont détaillés comme suit :

Désignations	2010	2009	Variations
Stocks	3 956 214	5 187 162	-1 230 948
Provisions	-178 172	-161 035	-17 137
Stocks nets	3 778 042	5 026 127	-1 248 085

Les stocks se détaillent comme suit:

Désignations	2010	2009	Variations
Matières premières	2 220 778	2 640 928	-420 150
Pièces de rechanges et aciers spéciaux	217 984	239 112	-21 129
Produits finis	1 517 452	2 307 122	-789 670
TOTAL	3 956 214	5 187 162	-1 230 949

V-5- Clients et comptes rattachés :

Désignations	2010	2009	Variations
Clients ordinaires locaux	1 792 106	1 792 485	-379
Clients Etrangers	1 032 818	1 891 649	-858 831
Clients Effets à recevoir	242 691	87 274	155 417
Agence 04 YAZIDI ZOUHAIER	4 216	4 216	0
Clients douteux étrangers	189 894	189 894	0
Clients douteux Locaux	696 766	696 766	0
Clients contentieux	271 221	101 949	169 272
Effets impayés	110 127	131 041	-20 913
Chèques impayés	79 137	109 914	-30 777
Facture à Etablir	165 600	0	165 600
Chèques et effets en caisse	1 277 125	1 294 931	-17 805
Total	5 861 701	6 300 118	-438 417
Provisions pour dépréciation clients	-1 636 717	-1 569 855	-66 862
Total des clients nets	4 224 984	4 730 264	-505 279

V-6- Autres actifs courants :

LIBELLES	2010	2009	Variations
Etat TFP à Reporter	18 813	0	18 813
Personnel Avance et acompte	100	0	100
Etat TVA Reporter	41 575	0	41 575
Débiteurs ben Ismail	31 577	31 577	0
Charge payée et comptabilisé d'avance	2 245	653	1 592
Produit à recevoir	13 785	450	13 335
TOTAL	108 095	32 680	56 602
Provision pour dépréciation ben Ismail	-31 577	-31 577	0
TOTAL	76 518	1 103	75 415

V-7- Autres actifs financiers

Désignations	2010	2009	Variations
Effets remis à l'encaissement	220 828	527 996	-307 168
Chèques remis à l'encaissement	178 133	196 309	-18 176
TOTAL	398 961	724 305	-325 344

V-8- Liquidités et équivalents de liquidités:

Désignations	2010	2009	Variations
Actions titre de placement	4 015 577	293 471	3 722 106
Bon de trésor et bon de caisse	0	800 000	-800 000
Banques	2 167 117	1 697 015	470 102
Caisse	6 922	6 705	218
TOTAL	6 189 616	2 797 190	3 392 426

V-9-CAPITAUX PROPRES :**Capitaux propres**

Désignations	2010	2009	Variations
Capital social	6 666 000	6 666 000	0
Réserves légale	666 600	666 600	0
Réserves statutaires	3 381 552	3 381 552	0
Réserves pour réinvestissements	1 076 061	1 076 061	0
Réserves pour fonds social	614 726	615 711	-984
Réserves de régularisation du cours	250 000	250 000	0
Autres réserves	67 795	67 795	0
Réserves	6 056 734	6 057 718	-984
Résultats reportés	1 387 067	1 294 324	92 743
Réserves spéciale de réévaluation	523 512	523 512	0
Subvention d'investissement	1 141 349	1 039 018	102 331
Résorption subventions	-984 504	-684 029	-300 475
Autres capitaux propres	680 357	878 502	-198 144
RESERVE SPECIALE D'INVESTISSEMENT	856 000	0	856 000
Résultat de l'exercice	1 881 069	1 225 963	655 106
Résultat net			

V-10- Passifs non courants:

Désignations	2010	2009	Variations
Provisions pour risque	244 426	224 199	20 227
TOTAL	244 426	224 199	20 227

V-11-FOURNISSEUR ET COMPTES RATTACHES :

Désignations	2010	2009	Variations
Fournisseur Locaux	262 525	115 405	147 120
Fournisseur étrangers	277 462	183 093	94 370
Fournisseur Avance et Acompte	-1 480	0	-1 480
Fournisseur Effets à payer	95 284	214 956	-119 672
Fournisseur factures non parvenues	14	0,000	14
TOTAL	633 805	513 454	120 352

V-12- AUTRES PASSIFS COURANTS :

Libellés	2010	2009	Variations
Personnel Prêt CNSS	275	221	54
Rémunérations dues	68 601	39 784	28 817
Retenue à la source	51 097	7 316	43 780
Retenue/Honoraire 5%	1 124	0	1 124
Retenue/Honoraire 15%	840	0	840
Retenue/Marché 1,5%	2 597	0	2 598
Impôt/société	307 396	-31 976	339 372
Droit de timbre	286	326	-40
Etat TVA à payer	90 123	17 517	72 606
TCL	2 086	1 675	411
TVA Déductible Achats Locaux	0	-365	365
TVA Déductible Achats Etrangers	0	-5 681	5 681
Autres Impôts et Taxes	11 513	13 021	-1 508
TPE	30 482	30 685	-203
ECOFILTRE	11 917	12 959	-1 042
FOPROLOS	3 598	2 744	853
Sté AXESS (GIF DISTRIBUTION)	459	0	459
CNSS	175 890	136 615	39 275
Assurance groupe	24 804	33 846	-9 042
Assurance COMAR	1 658	0	1 658
CAVIS	5 336	5 340	-4
Dividende et tantième à payer	2 948	2 936	12
Créditeurs divers	33 023	33 023	0
TFP à Payer	0	-46	46
Autres créditeurs divers	0	682	-682
Distributeur I Sami CHAIEB	31 864	48 274	-16 410
Distributeur II Union auto	134 224	161 063	-26 839
Distributeur III Cap bon filtre	41 600	67 303	-25 703
Charge à payer	286 625	343 585	-56 960
Compte d'attente	1 622	1 682	-60
TOTAL	1 321 988	922 531	399 456

VI- LES COMPTES DE RESULTAT :**VI-1- Revenus :**

Désignations	2010	2009	Variations
Vente local 18%	7 180 674	7 284 827	-104 153
Vente local 22,5%	797 489	879 861	-82 372
Vente en suspension de la TVA	8 636	14 090	-5 454
Export	1 893 786	2 918 251	-1 024 464
Rabais Remise Ristourne à accorde par Ets	-174 998	-190 455	15 457
TOTAL	9 705 587	10 906 573	-1 200 986

VI-2- Autres produits d'exploitation

Désignations	2010	2009	Variations
Prestations de Service	0	2 646	-2 646
Autres Produits	7 002	7 732	-730
Production immobilisées	0	39 375	-39 375
Quotepart de subvention d'investissement	141 026	93 091	47 935
Reprise de provision	225 067	262 901	-37 834
TOTAL	373 095	405 745	-30 004

VI-3- Variation des stocks

Désignations	2010	2009	Variations
Variation Stock de PF & En cours	789 670	-50 719	840 389
Variation Stock de MP	441 278	-38 933	480 210
TOTAL	1 230 948	-50 719	840 389

VI-4- Achats marchandises

Désignations	2010	2009	Variations
Achats locaux (ressorts pour la consommation)	38 620	42 542	-3 922
Achats locaux (pièces de rechanges)	7 415	7 073	342
Achats importés (tôles)	725 116	1 456 966	-731 850
Achats importés (joints)	334 135	414 006	-79 871
Achats importés (papiers)	353 399	754 079	-400 680
Achats importés (ressorts)	65 507	0	65 507
Achats importés (polyuréthanes)	126 138	203 793	-77 656
Achats importés (pièces de rechanges)	12 970	5 234	7 736
Achats locaux (pièces pour filtres)	366 700	482 094	-115 394
Achats importés (pièces pour filtres)	344 270	602 242	-257 973
Achats locaux (matières consommables)	83 987	132 019	-48 033
Achat local (colle pour consommation)	61 268	80 705	-19 436
Achats peinture pour consommation locale	4 859	9 312	-4 453
Achats importés (matières consommables)	7 109	11 492	-4 383
Achats Consommables	9 626	0	9 626
Achats importés (colles)	110 439	158 985	-48 546
Achats importés (peinture)	34 211	50 792	-16 581
Achats emballages	409 359	547 492	-138 132
Achat d'Etude et de Prestation Service	530	0	530
Frais de transit/achats	181 931	270 033	-88 102
TOTAL	3 277 589	5 228 858	-1 951 270

VI-5- Achat d'approvisionnements consommés:

Désignations	2010	2009	Variations
Achats petites outillages	4 285	6 310	-2 025
Eaux	3 087	3 630	-543
Electricité	97 619	100 379	-2 760
Gaz	20 364	22 475	-2 111
TOTAL	125 355	132 794	-7 440

VI-6- Charges de personnel:

Désignations	2010	2009	Variations
Salaires et compléments de salaires	2 040 311	1 780 538	259 773
Charges sociales	421 829	373 435	48 393
Autres charges sociales	48 505	53 117	-4 612
TOTAL	2 510 645	2 207 090	303 554

VI-7- Dotations aux amortissements et aux provisions:

Désignations	2010	2009	Variations
Dot.aux amort.des immobilisations	709 233	718 613	-9 380
Dot.aux provisions pour risques et charges	79 767	59 540	20 227
Dot.aux provisions pour dépréciation/clients	71 354	30 932	40 422
Dot.aux provisions pour dépréciation/stocks	178 172	161 035	17 137
TOTAL	1 038 526	970 120	68 406

VI-8- Autres charges d'exploitation:

Désignations	2010	2009	Variations
Documentations	5 382	2 508	2 873
Fournitures de bureaux	33 676	36 738	-3 062
Frais postaux et frais de télécommunication	49 599	49 559	40
Photocopies	59	48	11
Imprimés (traites)	747	823	-76
Sous-traitance générale	178 562	225 485	-46 922
Charges locatives	14 884	14 175	709
Entretien et réparation véhicules	57 883	34 830	23 053
Entretien et réparation liée à la production	31 364	28 085	3 279
Entretien et réparation bureaux	14 031	16 321	-2 290
Prime assurance diverse	52 402	69 189	-16 787
Prime assurance sur importation	5 745	0	5 745
Formation	10 599	17 583	-6 984
Assistance technique production	42 086	26 297	15 789
Autres travaux et services	18 090	8 820	9 271
Personnel extérieur à l'entreprise	2 122	8 510	-6 388
Rémunérations intermédiaires	86 465	76 122	10 343
Commission/vente	74 080	65 749	8 331
Publicité	122 891	147 897	-25 006
Autres frais de gestion	29 645	15 542	14 103
Subventions et dons	5 043	33 642	-28 599
Transport sur vente	304 349	405 186	-100 836
Voyages, déplacement et missions	60 420	79 149	-18 729

Réception	34 408	25 696	8 712
Jetons de présence	35 000	35 000	0
Comites d audit	15 000	15 000	0
Redevances pour concession de marque	3 456	0	3 456
TFP	8 600	5 670	2 930
FOPROLOS	19 268	16 838	2 430
TAXES TCL	19 574	19 620	-45
Droits d'enregistrement	3 742	3 450	292
Droits timbres	23	64	-41
Taxes sur les véhicules	10 509	10 655	-145
Autres droits	2 059	1 690	370
TOTAL	1 351 763	1 495 938	-144 174

VI-9- Charges financières

Désignations	2010	2009	Variations
Commissions bancaires	-7 415	-10 020	2 605
Pertes de change	-33 633	-45 341	11 707
Charges nettes sur cession valeurs mobilières	0	-38	38
Charge financière liée modification comptable	-1 000	0	-1 000
Intérêt des comptes courants	28 638	25 606	3 031
Autres produits financiers	2 291	0	2 291
Gains de change	53 695	75 519	-21 824
TOTAL	42 576	45 727	-3 151

VI-10- Produits de placement

Désignations	2010	2009	Variations
Produits de placement	107 867	25 813	82 054
TOTAL	107 867	25 813	82 054

VI-11- Autres gains:

Désignations	2010	2009	Variations
Produits divers liées à des modifications comptables	215 060	635	214 425
Produits sur cession immobilisation	2 376 457	12 000	2 364 457
TOTAL	2 591 517	12 635	2 578 883

VI-12- Autres pertes ordinaires:

Désignations	2010	2009	Variations
Pertes créance irrécouvrable	70	640	-569
Pertes sur exercice antérieur	268	155	113
Pertes exceptionnel	230	293	-63
Pertes liées aux modifications comptables	34 240	1 422	32 818
TOTAL	34 808	2 510	32 298

VI-13- Impôts sur les bénéfices:

Libellés	2010	2009	Variations
Impôts sur les bénéfices	513 940	222 872	291 068
TOTAL	513 940	222 872	291 068

VIII- NOTES SUR L'ETAT DES FLUX DE TRESORERIE:**Flux de trésorerie liés à l'exploitation****A-1 - Encaissements reçus des clients**

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Encaissements de recouvrement des créances	12 277 891	12 468 877	-190 986
TOTAL	12 277 891	12 468 877	-190 986

A-2- Autres produits encaissés

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Autres produits encaissés	121 974	61 147	60 827
TOTAL	121 974	61 147	60 827

A-3 - Sommes versées aux personnels et aux fournisseurs

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Somme versée aux fournisseurs	-6 244 495	-9 174 736	2 930 241
Somme versée aux Personnels	-1 544 055	-1 348 867	-195 188
TOTAL	-7 788 550	-10 523 603	2 735 053

A-4- Impôt sur le bénéfice payé

DESIGNATION	2010	2009	Variations
impôts sur le bénéfice	-138 632	-262 171	123 539
Autres impôts	-1 196 339	-902 293	-294 046
TOTAL	-1 334 971	-1 164 464	-170 507

A-5- Décaissement provenant des acquisitions des immobilisations corporelles et incorporelles

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Décaissements des acquisitions d'immobilisations corporelles et incorporelles	-1 436 354	-42 238	-1 394 116
TOTAL	-1 436 354	-42 238	-1 394 116

A-6- Encaissement provenant des cessions des immobilisations corporelles et incorporelles

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Encaissements des cessions d'immobilisations corporelles et incorporelles	2 581 813	12 207	2 569 606
TOTAL	2 581 813	12 207	2 569 606

A-7- Encaissements /Décaissement provenant des acquisitions des immobilisations financières

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Décaissements des acquisitions d'immobilisations financières	1 500	-4 937	6 437
TOTAL	1 500	-4 937	6 437

A-8- Rachat des propres actions

DESIGNATION	2010	2009	Variations
rachat des actions propres	0	121 637	-121 637
Plus value de cession des actions propres	0	53 587	-53 587
TOTAL	0	175 224	-175 224

A-9- Dividendes et autres distributions

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Distribution des dividendes	-1 133 207,590	-999 569,000	-133 638,590
TOTAL	-1 133 207,590	-999 569,000	-133 638,590

A-10 - Encaissement des subventions d'investissement

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Subvention d'investissement encaissée	102 331	14 400	87 931
TOTAL	102 331	14 400	87 931

A-11- Variation de trésorerie

DESIGNATION	2010	2009	Variations
Trésorerie début de l'exercice	2 797 190	2 800 147	-2 957
Trésorerie fin de l'exercice	6 189 616	2 797 190	3 392 426
TOTAL	3 392 426	-2 956	3 389 470

IX- NOTE SUR LES PARTIES LIEES :

- La société « GIF » a effectué les transactions suivantes avec sa filiale «AXESS» :
 - Achat de produits finis pour un montant de 306 428 DT en HT. Ce montant représente **11.10%** des achats de la société GIF pour l'exercice 2010 ; et
 - Vente de produits finis pour un montant de 96 203 DT en HT. Ce montant représente 0,91% des ventes de la société GIF pour l'exercice 2010.
- La société « GIF » a effectué les transactions suivantes avec la société «ARTES» :
 - Acquisition du matériel roulant pour un montant global qui s'élève à 124 370.
 - Entretien des véhicules et achats des pièces rechange pour un montant qui s'élève à DT 2 169.

RAPPORT GENERAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES SUR LES ETATS FINANCIERS DE L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2010

Messieurs les Actionnaires,

En exécution de la mission légale de commissariat aux comptes qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale Ordinaire du 23 Mai 2008, nous avons examiné conformément à l'article 266 du code des sociétés commerciales les états financiers de la société "**GIF FILTER**" arrêtés au 31 décembre 2010, tels qu'annexés au présent rapport, ainsi que sur les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

Opinion sur les états financiers,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la société "**GIF FILTER**" arrêtés au 31 décembre 2010. Ces états ont été arrêtés sous la responsabilité des organes de direction et d'administration de la société.

Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le suivi d'un contrôle interne relatif à l'établissement et présentation sincère d'états financiers ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraude ou d'erreurs, ainsi que la détermination d'estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit conformément aux normes professionnelles applicables en Tunisie. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique, de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'erreurs significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les états financiers contiennent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En procédant à ces évaluations du risque, l'auditeur prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et la présentation sincère des états financiers afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance.

Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers ; conformément aux dispositions réglementaires en vigueur. Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

A notre avis, les états financiers mentionnés ci-après sont réguliers et sincères et donnent une image fidèle, pour tous les aspects significatifs, de la situation financière de la société "*GIF FILTER*" arrêtés au 31 décembre 2010 et des résultats de ses opérations et de ses flux de trésorerie pour la période close à cette date en conformité avec le système comptable des entreprises.

Vérifications spécifiques,

Nous avons également procédé aux vérifications spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles. Elles se résument comme suit :

- En application des dispositions de l'article 266 du code des sociétés commerciales, nous n'avons pas de remarques particulières sur les informations données dans le rapport d'activité sur les comptes de la société arrêtés au 31 décembre 2010.

- Conformément aux dispositions de l'article 15 de la loi 2005-96 du 18 octobre 2005, et sur la base de nos travaux effectués conformément aux standards professionnels généralement pratiqués. Nous n'avons pas relevé d'insuffisances majeures du système de contrôle interne de la société pouvant affecter son efficacité.

- Certains articles de vos statuts doivent être mis en conformité avec la réglementation en vigueur.

- En application des dispositions de l'article 19 du décret n° 2001-2728 du 20 novembre 2001, nous avons procédé aux vérifications nécessaires et nous n'avons pas d'observations à formuler sur la conformité de la tenue des comptes en valeurs mobilières émises par "*GIF FILTER*" à la réglementation en vigueur.

Tunis le, 11 Mai 2011 .

LE COMMISSAIRE AUX COMPTES

LE CABINET SOGER
Fethi ROMCHANI

RAPPORT SPECIAL DU COMMISSAIRE AUX COMPTES AU TITRE DE L'EXERCICE CLOS AU 31 DECEMBRE 2010

Messieurs les Actionnaires,

En exécution de la mission de commissariat aux comptes qui nous a été confiée par votre assemblée Générale, nous avons l'honneur de vous soumettre le présent rapport relatif aux conventions réglementées et les opérations prévues par les dispositions des articles 200 et 475 du code des sociétés commerciales.

A cet effet, nous vous informons que votre conseil d'administration ne nous a avisé d'aucune convention rentrant dans le cadre de ces articles.

- Obligations et engagements de la société envers les dirigeants

1. Les obligations et engagements envers les dirigeants tels que visés à l'article 200 (nouveau) II &5 du code des sociétés commerciales se détaillent comme suit :

- a. Le président Directeur Général, bénéficie d'une rémunération annuelle telle que autorisée par le conseil d'administration réuni le 12 janvier 2010.
- b. Le Directeur Général Adjoint, bénéficie d'une rémunération fixe mensuelle, d'une voiture de fonction avec toutes ses charges, une prime de rendement et une prime de bilan. Elles ont fait l'objet d'une décision du conseil d'administration du 02 juin 2008.
- c. Les membres du conseil d'administration perçoivent des jetons de présence approuvés par l'Assemblée Générale Ordinaire statuant sur les comptes annuels. Les membres du comité d'audit bénéficient, en outre, d'une rémunération forfaitaire approuvée par l'Assemblée Générale Ordinaire statuant sur les comptes annuels.

2. Les obligations et engagements de la société envers les dirigeants tels qu'ils ressortent des états financiers pour l'exercice clos le 31 décembre 2010, se présentent comme suit (en DT) :

	PDG		DGA		Administrateurs	
	Charge de l'exercice	Passif au 31/12/209	Charge de l'exercice	Passif au 31/12/209	Charge de l'exercice	Passif au 31/12/209
Avantages à court terme	144.462	0	27.772	0	50.000	50.000
Avantages postérieurs à l'emploi						
Autres avantages à long terme						
Indemnités de fin de contrat de travail						
Paiements en actions						
Total	144.462	0	27.772	0	50.000	50.000

Par ailleurs, aucune convention ou opération entrant dans le champ d'application de ces articles, n'a été relevée au cours de nos vérifications.

Tunis le, 11 MAI 2011.

LE COMMISSAIRE AUX COMPTES

**LE CABINET SOGER
Fethi ROMCHANI**

2011 AS 502

AVIS DES SOCIETES

ETATS FINANCIERS CONSOLIDES**AUTOMOBILE RESEAU TUNISIEN ET SERVICE S.A****ARTES**

Siège Social : 39, Avenue Kheireddine Pacha BP 33 -1002 Tunis-

La Société Automobile Réseau Tunisien & Service -ARTES-, publie ci-dessous, ses états financiers consolidés arrêtés au 31 décembre 2010 tels qu'ils seront soumis à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire. Ces états sont accompagnés du rapport des commissaires aux comptes Mr Mohamed CHERIF et Mr Abderrazek MAALAJ.

Groupe ARTES
BILAN CONSOLIDE

(exprimé en dinar tunisien)

	Notes	Solde au	
		31 décembre 2010	31 décembre 2009
ACTIFS			
ACTIFS NON COURANTS			
Immobilisations incorporelles		2 202 660	2 036 803
- Amortissements des immobilisations incorporelles		(959 429)	(647 992)
	1	1 243 231	1 388 811
Immobilisations corporelles		15 032 924	11 410 221
- Amortissements des immobilisations corporelles		(5 214 876)	(4 967 484)
	1	9 818 048	6 442 737
Titres mis en équivalence		9 471 876	9 287 126
Immobilisations financières		1 951 458	1 812 880
- Provisions des immobilisations financières		-	(2 521)
	2	11 423 335	11 097 485
Actifs d'impôts différés	3	257 939	294 606
Total des actifs immobilisés		22 742 552	19 223 639
TOTAL DES ACTIFS NON COURANTS		22 742 552	19 223 639
ACTIFS COURANTS			
Stocks		26 754 200	46 443 482
- Provisions des stocks		(1 247 686)	(1 197 686)
	4	25 506 514	45 245 796
Clients et comptes rattachés		8 689 812	10 874 402
- Provisions des comptes clients		(1 100 056)	(1 078 178)
	5	7 589 756	9 796 224
Autres actifs courants	6	6 103 538	7 421 940
Placements et autres actifs financiers	7	78 936 987	108 380 000
Liquidités et équivalents de liquidités	8	6 880 097	7 659 374
TOTAL DES ACTIFS COURANTS		125 016 893	178 503 335
TOTAL DES ACTIFS		147 759 445	197 726 973

Groupe ARTES BILAN CONSOLIDE

(exprimé en dinar tunisien)

	Notes	Solde au	
		31 décembre 2010	31 décembre 2009
CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS			
CAPITAUX PROPRES			
Capital social		25 500 000	25 500 000
Réserves consolidées		34 690 693	30 027 035
Total des capitaux propres avant résultat de l'exercice		60 190 693	55 527 035
Résultat consolidé		30 008 225	23 185 672
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES AVANT AFFECTATION	9	90 198 918	78 712 707
Intérêts minoritaires dans les réserves	10	526 422	256 092
Intérêts minoritaires dans le résultat	10	155 530	182 739
PASSIFS			
PASSIFS NON COURANTS			
Emprunts		40 000	40 000
Provisions	11	850 000	250 000
Passifs impôts différés	12	34 753	34 753
TOTAL DES PASSIFS NON COURANTS		924 753	324 753
PASSIFS COURANTS			
Fournisseurs et comptes rattachés	13	48 420 867	106 791 299
Autres passifs courants	14	4 925 076	7 760 892
Concours bancaires et autres passifs financiers	15	2 607 879	3 698 491
TOTAL DES PASSIFS COURANTS		55 953 822	118 250 682
TOTAL DES PASSIFS		56 878 575	118 575 435
TOTAL DES CAPITAUX PROPRES ET DES PASSIFS		147 759 445	197 726 973

Groupe ARTES

ETAT DE RESULTAT CONSOLIDE

(exprimé en dinar tunisien)

	Notes	Exercice de 12 mois clos le	
		31 décembre 2010	31 décembre 2009
Revenus	16	234 180 492	199 047 618
Coûts des ventes	17	(193 507 005)	(167 216 247)
Marge brute		40 673 486	31 831 370
Autres produits d'exploitation	18	410 053	807 214
Frais de distribution	19	(2 685 579)	(2 668 213)
Frais d'administration	20	(2 749 172)	(2 045 604)
Autres charges d'exploitation	21	(2 007 796)	(2 106 405)
Résultat d'exploitation		33 640 992	25 818 363
Charges financières nettes	22	(646 466)	(279 929)
Produits des placements	23	4 570 826	3 258 861
Autres gains ordinaires	24	274 661	90 989
Autres pertes ordinaires		(2 175)	-
RESULTAT COURANTS DES SOCIETES INTEGREES		37 837 838	28 888 284
Impôts différés	25	(36 667)	(90 628)
Impôts exigibles		(8 494 540)	(5 812 006)
RESULTAT NET DES SOCIETES INTEGREES		29 306 631	22 985 650
Quote-part dans le résultat des sociétés mises en équivalence	26	857 124	382 761
RESULTAT NET DE L'ENSEMBLE CONSOLIDE		30 163 755	23 368 410
Part revenant aux intérêts minoritaires	10	(155 530)	(182 739)
RESULTAT NET REVENANT A LA SOCIETE CONSOLIDANTE		30 008 225	23 185 672

Groupe ARTES

ETAT DE FLUX DE TRESORERIE CONSOLIDE

(exprimé en dinar tunisien)

	Notes	Exercice de 12 mois clos le	
		31 décembre 2010	31 décembre 2009
Flux de trésorerie liés aux opérations d'exploitation			
Résultat net		30 008 225	23 185 672
Ajustement pour			
*Quote-part dans le résultat des sociétés mises en équivalence	26	(857 124)	(382 761)
*Part revenant aux intérêts minoritaires	10	155 530	182 739
*Amortissements et provisions	27	1 354 678	511 027
*Reprises sur provisions	28	(2 521)	(352 753)
*Variation des:			
- Stocks	29	19 689 282	5 533 072
- Créances clients	29	2 184 590	5 582 024
- Autres actifs	29	1 318 402	(2 866 904)
- Fournisseurs et autres dettes	30	(61 206 248)	53 847 295
*Autres ajustements			
- Plus ou moins value sur cession d'immobilisation		(44 132)	(45 793)
*Impôt différé	25	36 667	90 628
Total des flux de trésorerie liés aux opérations d'exploitation		(7 362 651)	85 284 245
Flux de trésorerie liés aux opérations d'investissement			
Décaissement pour acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles	31	(3 984 350)	(2 971 375)
Encaissements sur cession d'immobilisations corporelles et incorporelles	32	115 950	113 052
Décaissement pour acquisition d'immobilisations financières	33	(138 578)	(8 437 053)
Encaissements sur cession d'immobilisations financières		-	14 585
Total des flux de trésorerie liés aux opérations d'investissement		(4 006 978)	(11 280 791)
Flux de trésorerie liés aux opérations de financement			
Encaissement suite à l'augmentation du capital		246 600	-
Dividendes et autres distributions	34	(18 008 650)	(14 779 966)
Décaissement pour remboursement d'emprunts			
Total des flux de trésorerie liés aux opérations de financement		(17 762 050)	(14 779 966)
Incidence différence de change		-	-
Variation de trésorerie		(29 131 678)	59 223 488
Trésorerie au début de l'exercice		112 340 884	53 117 395
Trésorerie à la clôture de l'exercice	35	83 209 205	112 340 884

NOTES AUX ETATS FINANCIERS CONSOLIDES

I. PRESENTATION DU GROUPE

Le Groupe « **ARTES** » est composé de six sociétés : ARTES, ARTEGROS, ADEV, ARTIMO, AUTRONIC et GIF, exerçant dans **le secteur Automobiles** (vente de véhicules, vente de pièces de rechanges et fabrication des équipements électroniques principalement destinés à l'automobile, fabrication de filtres) et dans le secteur de la promotion immobilière.

- ✓ La société mère **ARTES SA « Automobile Réseau Tunisien et Services »** (ex RENAULT Tunisie) est une société anonyme au capital de 25 500 000 DT créée le 24 février 1947. L'activité de la société consiste dans la vente en détail des véhicules, des pièces de rechange de la marque « RENAULT » et le service après vente.
- ✓ La société **ARTEGROS** est une société anonyme constituée en septembre 1998 ayant pour objet l'importation et la vente en gros des pièces de rechange des marques RENAULT et NISSAN. Le capital social de « ARTEGROS » s'élève à 5 000 000 DT. La société a procédé à l'augmentation de son capital au cours de 2010 pour un montant de 4 950 000 DT réservée à la société ARTES.
- ✓ La société **ADEV « Automobiles et Développement »** est une SARL au capital de 2 000 000 DT créée en fin 2005 et entrée en exploitation en 2006. Elle a pour objet la vente en détail des véhicules et des pièces de rechanges de la marque NISSAN et le service après vente. La société a procédé à l'augmentation de son capital au cours de 2010 pour un montant de 1 850 000 DT souscrit par les actionnaires ARTES, ARTEGROS et DALMAS proportionnellement à leur part dans le capital soit 246 600 DT, 1 356 000 DT et 246 000 DT.
- ✓ La société **AUTRONIC** est une société anonyme de nationalité française, régie par le droit tunisien. Elle a été créée le 10 avril 2000. Son capital s'élève au 31 décembre 2010 à 3 000 000 DT. Elle a pour objet la fabrication de tout équipement électronique, principalement destiné à l'automobile de même que la commercialisation desdits équipements, essentiellement à l'étranger.
- ✓ La **société ARTIMO « ARTES Immobilière »** est une société à responsabilité limitée, au capital de 14 150 000 DT, fondée en 2008. La société a procédé à l'augmentation de son capital au cours de 2010 pour un montant de 2 400 000 DT réservée aux sociétés ARTEGROS et ADEV respectivement pour 2 000 000 DT et 400 000 DT. L'activité de la société est la promotion immobilière.
- ✓ La société **GIF « Générale Industrielle de Filtration »** est une société anonyme au capital de 6 666 000 DT. La Société Générale Industrielle de Filtration est spécialisée dans la fabrication de filtres (essence, gasoil, huile, air). Créée en 1980, « Gif Filter » est cotée à la bourse de Tunis depuis 2005.
La participation dans le capital de la société « Gif Filter » a été réalisée en Décembre 2009.

II. PRINCIPES COMPTABLES ET METHODES D'ÉVALUATION

II. 1. Référentiel comptable

Les états financiers consolidés du groupe ARTES sont préparés et présentés conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie tels que définis par la loi 96-112 et le décret 96-2459 du 30 décembre 1996. Il s'agit, entre autres :

- ✓ du cadre conceptuel ;
- ✓ de la norme comptable générale (NCT 1);
- ✓ des normes comptables relatives à la consolidation (NCT 35 à 37);
- ✓ de la norme comptable relative aux regroupements d'entreprises (NCT 38) et
- ✓ de la norme comptable relative aux informations sur les parties liées (NCT 39).

II. 2. Principes de consolidation

I.2.1. Périmètre de consolidation

Les états financiers consolidés regroupent les comptes de toutes les filiales dont le Groupe détient directement ou indirectement le contrôle exclusif.

Le groupe possède le contrôle exclusif d'une filiale lorsqu'il est en mesure de diriger les politiques financières et opérationnelles de cette filiale afin de tirer avantages de ses activités.

Ce contrôle résulte :

- ✓ soit de la détention directe ou indirecte, par l'intermédiaire de filiales, de plus de la moitié des droits de vote de l'entreprise consolidée ;
- ✓ soit du pouvoir sur plus de la moitié des droits de vote en vertu d'un accord avec d'autres investisseurs ;
- ✓ soit des statuts ou d'un contrat ;
- ✓ soit du pouvoir de nommer ou de révoquer la majorité des membres du conseil d'administration ou de l'organe de direction équivalent ;
- ✓ soit du pouvoir de réunir la majorité des droits de vote dans les réunions du conseil d'administration ou de l'organe de direction équivalent.

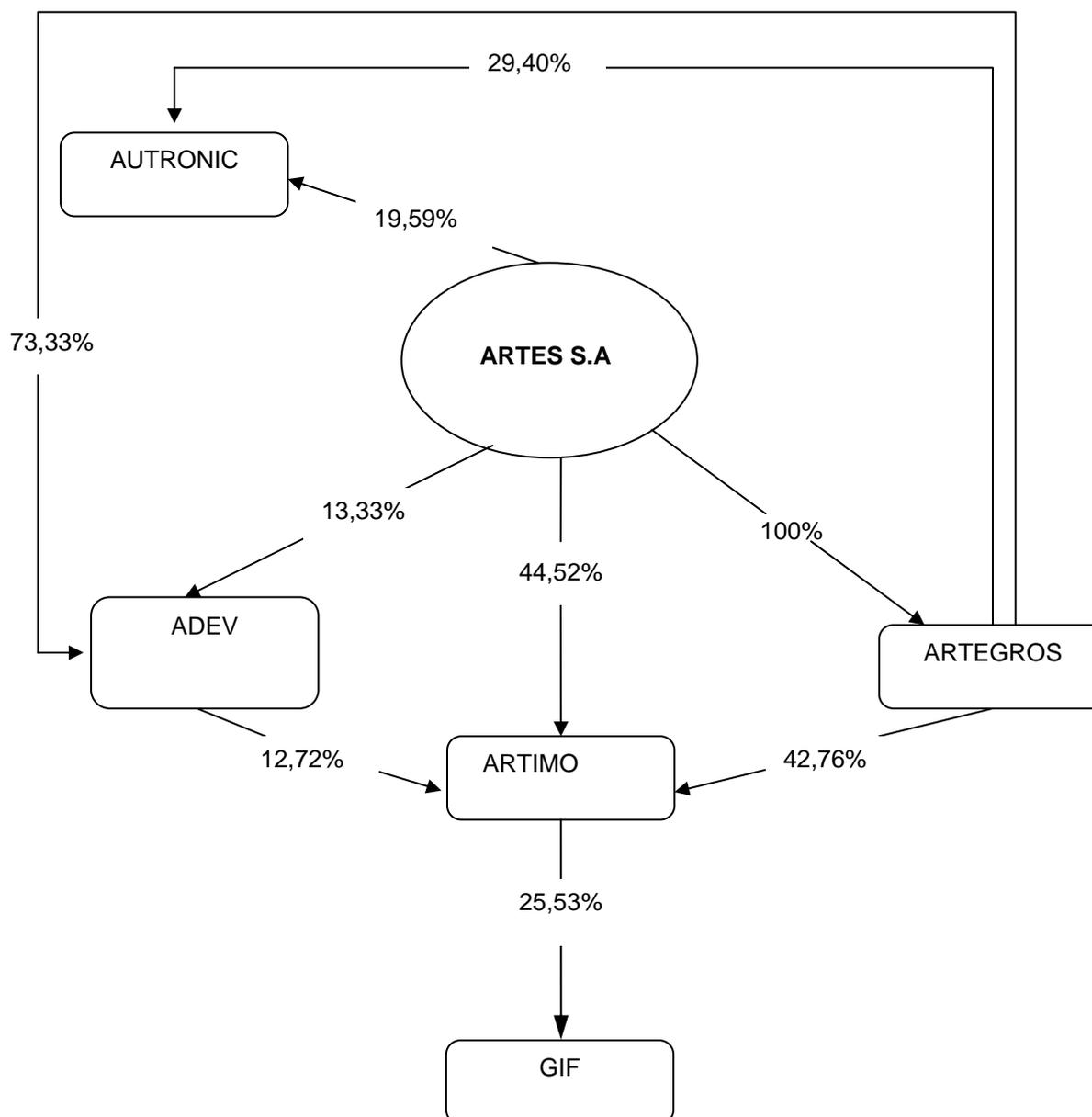
Par ailleurs, le contrôle est présumé exister dès lors que le groupe détient directement ou indirectement 40% au moins des droits de vote dans une autre entreprise, et qu'aucun autre associé n'y détienne une fraction supérieure à la sienne.

Les états financiers consolidés regroupent également toutes les sociétés dont le groupe exerce une influence notable directement ou indirectement par le biais des filiales.

Le groupe possède une influence notable sur une société lorsqu'il est en mesure de participer aux décisions de politiques financières et opérationnelles de l'entreprise détenue, sans toutefois exercer un contrôle sur ces politiques.

L'influence notable est présumée si le groupe détient, directement ou indirectement par le biais des filiales, 20% ou plus des droits de vote dans l'entreprise détenue sauf à démontrer clairement que ce n'est pas le cas.

Le périmètre de consolidation du groupe ARTES est présenté au niveau du schéma suivant :



II.2.2. Méthodes de consolidation

Toutes les sociétés sous contrôle exclusif du groupe sont consolidées selon la méthode d'intégration globale. Le contrôle exclusif provient notamment du fait que les dirigeants (Directeurs Généraux et membres du Conseil d'Administration) sont désignés par la société ARTES et qu'aucun autre groupe ou société ne dispose ni d'un contrôle, ni d'une influence notable sur ces sociétés.

Le Groupe ARTES détient 48,99% du capital de la société AUTRONIC, cette dernière est qualifiée entreprise associée du fait qu'il y ait un autre actionnaire qui y détient 51% et qui exerce le contrôle effectif de la société. C'est pourquoi la société AUTRONIC a été consolidée selon la méthode de mise en équivalence.

Le Groupe ARTES détient 25,53% du capital de la société « GIF ». Il est ainsi présumé avoir une influence notable du fait qu'il détient plus que 20% du capital sans pour autant exercer un contrôle.

Les méthodes de consolidation appliquées pour chaque société du périmètre de consolidation sont les suivantes :

Société	2009			2010		
	% de contrôle	Nature du contrôle	Méthode de consolidation	% de contrôle	Nature du contrôle	Méthode de consolidation
ARTEGROS	99,70%	Contrôle exclusif	Intégration Globale	100%	Contrôle exclusif	Intégration Globale
ADEV	86,67%	Contrôle exclusif	Intégration Globale	86,67%	Contrôle exclusif	Intégration Globale
ARTIMO	100%	Contrôle exclusif	Intégration Globale	100%	Contrôle exclusif	Intégration Globale
AUTRONIC	48,99%	Influence notable	Mise en équivalence	48,99%	Influence notable	Mise en équivalence
GIF	25,53%	Influence notable	Mise en équivalence	25,53%	Influence notable	Mise en équivalence

L'intégration globale consiste à combiner ligne à ligne les états financiers individuels de la société mère ARTES et de ses filiales en additionnant les éléments semblables d'actifs, de passifs, de capitaux propres, de produits et de charges. Afin que les états financiers consolidés présentent l'information financière du groupe comme celle d'une entreprise unique, les étapes ci-dessous sont alors suivies :

- ✓ homogénéisation des méthodes d'évaluation et de présentation des états financiers du Groupe ;
- ✓ élimination des opérations intra-groupe et des résultats internes ;
- ✓ détermination de l'impact de la fiscalité différée sur les retraitements ayant une incidence sur le résultat et/ou les capitaux propres consolidés ;
- ✓ cumul arithmétique des comptes individuels ;
- ✓ élimination des titres de participation du groupe dans chaque société consolidée et détermination des écarts d'acquisition positif et/ou négatif et
- ✓ identification de la « Part du groupe » et des « intérêts minoritaires » dans l'actif net des sociétés consolidées.

La mise en équivalence : Les sociétés dans lesquelles, le groupe exerce une influence notable sont intégrées par la méthode de mise en équivalence.

Dans le cadre de la méthode de mise en équivalence, les participations dans les entreprises associées sont classées parmi les actifs à long terme et présentée au bilan sous une rubrique distincte.

La quote-part dans les résultats de ces participations est présentée séparément au niveau de l'état de résultat.

II.2.3. Date de clôture

Quand les états financiers utilisés en consolidation sont établis à des dates de clôture différentes, des ajustements doivent être effectués pour prendre en compte les effets des transactions et autres événements importants qui se sont produits entre ces dates et la date des états financiers de la mère. En aucun cas, la différence entre les dates de clôture ne doit être supérieure à trois mois.

La date de clôture retenue pour l'établissement des états financiers consolidés est le 31 décembre qui correspond à celle des états financiers individuels annuels à l'exception de la société AUTRONIC qui clôture ses comptes le 30 Septembre.

II.2.4. Elimination des opérations intra-groupe et des résultats internes✓ **Elimination des opérations sans incidence sur les capitaux propres**

Les créances et dettes réciproques significatives et les produits et charges réciproques significatifs entre les sociétés du groupe sont éliminés en totalité sans que cette élimination n'ait d'effet sur le résultat ou sur les capitaux propres consolidés.

✓ **Elimination des opérations ayant une incidence sur les capitaux propres**

(a) Les marges et les plus ou moins values, résultant des transactions entre les sociétés du groupe, qui sont comprises dans la valeur d'actifs tels que les stocks ou les immobilisations sont éliminées en totalité.

(b) Les provisions pour dépréciation des titres constituées sur les sociétés du groupe sont intégralement éliminées, par annulation de la dotation pour les provisions constituées au cours de l'exercice et par déduction sur les réserves pour les provisions constituées au cours des exercices antérieurs.

II.2.5. Ecart d'acquisition « Goodwill »

Aucun écart d'acquisition positif n'est constaté au niveau du groupe ARTES, vu que toutes les participations remontent à la constitution des sociétés filiales, ou le cas échéant, à des augmentations de capital à la valeur nominale.

II. 3. Principes comptables d'évaluation et de présentation

Les états financiers consolidés sont libellés en dinars tunisiens et préparés en respectant notamment les hypothèses sous-jacentes et les conventions comptables, plus précisément:

- ✓ hypothèse de la continuité de l'exploitation ;
- ✓ hypothèse de la comptabilité d'engagement ;
- ✓ convention de la permanence des méthodes ;
- ✓ convention de la périodicité ;
- ✓ convention de prudence ;
- ✓ convention du coût historique et
- ✓ convention de l'unité monétaire.

II.3.1. Immobilisations corporelles et incorporelles

Les immobilisations sont comptabilisées à leurs coûts d'acquisition hors taxes récupérables. Les dotations aux amortissements des immobilisations du groupe sont calculées selon la méthode linéaire.

Les taux d'amortissement appliqués se présentent comme suit :

Désignation	Taux annuels
Constructions	5%
Matériel de transport	20%
Agencements, aménagements et installations	De 10% à 15%
Matériel et outillages	10%
Mobiliers, matériels de bureau	De 10% à 20%
Mobiliers d'habitation	10%
Matériels informatiques	De 15% à 33%
Logiciels	33%

Les dotations sur les acquisitions de l'exercice sont calculées, en respectant la règle du prorata-temporis.

II.3.2. Les Titres de participation

Les titres de participation figurent au bilan consolidé à leurs coûts d'acquisition.

Les titres de participation font l'objet de provisions pour dépréciation lorsque leur valeur d'inventaire est inférieure à leur coût d'acquisition. La valeur d'inventaire est déterminée sur la base de différents critères dont, la valeur de marché, les perspectives de rentabilité et les capitaux propres réévalués. Les dividendes reçus des sociétés non consolidées sont comptabilisés en produits au cours de l'année de leur encaissement.

Les titres de participations détenus par le groupe dans les sociétés consolidées ont été éliminés selon la méthode décrite au § II-2-2.

II.3.3. Stocks

Les stocks du groupe ARTES sont composés de véhicules neufs et de pièces de rechange.

Les stocks sont valorisés à leurs prix de revient. Ce prix englobe le prix d'achat, les droits de douane, les frais de transport et les frais d'assurance, de transit et de fret, et le cas échéant, les droits d'enregistrement.

II.3.4. Revenus

Les revenus sont, soit les entrées de fonds ou autres augmentations d'actif d'une entreprise, soit les règlements des dettes de l'entreprise (soit les deux) résultant de la livraison de marchandises, de la prestation de services ou de la réalisation d'autres opérations qui s'inscrivent dans le cadre des activités principales ou centrales des sociétés du Groupe. Les revenus sont pris en compte au moment de la livraison aux clients ou au moment de la réalisation de services. Ils sont comptabilisés en net des remises et ristournes accordées aux clients.

II.3.5. Impôt différé

Les sociétés du Groupe ARTES sont soumises à l'impôt sur les sociétés (IS) selon les règles et les taux en vigueur en Tunisie.

Les sociétés du Groupe optimisent en général l'IS en faisant recours au réinvestissement des bénéfices.

Il a été tenu compte d'un impôt différé pour les retraitements de consolidation ayant une incidence sur le résultat

Un actif d'impôt différé est comptabilisé pour toutes les différences temporelles déductibles dans la mesure où il est probable qu'un bénéfice imposable, sur lequel ces différences temporelles déductibles pourront être imputées, sera disponible.

Un passif d'impôt différé est comptabilisé pour toutes les différences temporelles imposables.

III. NOTES EXPLICATIVES**III. 1. Pourcentage d'intérêts du groupe**

L'analyse du portefeuille titres de participation du Groupe ARTES permet de fixer les pourcentages d'intérêts suivants :

Société	2009		2010	
	% de contrôle	% d'intérêt	% de contrôle	% d'intérêt
ARTES SA	0%	100%	0%	100%
ARTEGROS SA	99,70%	99,70%	100%	100%
ADEV	86,67%	86,45%	86,67%	86,66%
ARTIMO	100%	98,28%	100%	98,30%
AUTRONIC	48,99%	48,91%	48,99%	48,99%
GIF	25,53%	25,09%	25,53%	25,10%

III. 2. Bilan

(Les chiffres sont exprimés en dinar tunisien « DT »)

Note 1 : Immobilisations corporelles et incorporelles

La valeur nette des immobilisations s'élève à 11 061 279 DT au 31 décembre 2010 contre 7 831 548

DT au 31 décembre 2009 et se détaille comme suit:

atégorie	Valeur brute au 31/12/2009	Acquisitions	Cessions	Reclassement	Valeur brute au 31/12/2010	Amortissements cumulés au 31/12/2009	Dotation	Reprise sur cession	Amortissements cumulés au 31/12/2010	Valeur comptable nette au 31/12/2010
ession ue	1 000 000	-	-	-	1 000 000	(327 671)	(50 000)	-	(377 671)	622 329
iels	321 101	142 016	-	727 895	1 191 013	(320 321)	(261 437)	-	(581 758)	609 255
s nercial	750	-	-	-	750	-	-	-	-	750
iel en cours	714 951	10 897	-	(714 951)	10 897	-	-	-	-	10 897
obilisations corporelles	2 036 803	152 913	-	12 944	2 202 660	(647 992)	(311 437)	-	(959 429)	1 243 231
ins	3 117 512	-	-	-	3 117 512	-	-	-	-	3 117 512
tructions	1 048 962	-	-	-	1 048 962	(992 003)	(9 709)	-	(1 001 712)	47 250
les tructions	2 308 521	142 427	-	-	2 450 949	(1 894 869)	(92 171)	-	(1 987 040)	463 909
riel itriel	882 523	692	-	-	883 215	(721 257)	(38 807)	-	(760 063)	123 152
age itriel	70 533	876	-	-	71 410	(46 334)	(5 232)	-	(51 566)	19 844
riel de port	876 556	267 961	(195 789)	-	948 728	(481 063)	(129 415)	123 942	(486 536)	462 192
ement de au	410 093	42 025	-	-	452 118	(345 098)	(15 438)	-	(360 536)	91 582
s immob relles	69 576	1 090	-	-	70 665	(52 308)	(2 785)	-	(55 093)	15 572
riel natique	503 765	26 592	-	131 822	662 178	(431 545)	(77 356)	-	(508 901)	153 277
livers	4 227	-	-	-	4 227	(3 007)	(422)	-	(3 428)	799
ob relles en	1 973 188	3 286 457	-	-	5 259 644	-	-	-	-	5 259 644
s Immob en	144 765	-	-	(144 765)	-	-	-	-	-	-
ces et rpte sur obilisations relles	-	63 316	-	-	63 316	-	-	-	-	63 316
obilisations corporelles	11 410 221	3 831 436	(195 789)	(12 944)	15 032 924	(4 967 484)	(371 333)	123 942	(5 214 876)	9 818 048
obilisations corporelles et incorporelles	13 447 024	3 984 350	(195 789)	-	17 235 584	(5 615 476)	(682 770)	123 942	(6 174 305)	11 061 279

Note 2 : Immobilisations financières

Les immobilisations financières présentent un solde net de 11 423 335 DT au 31 décembre 2010 contre 11 097 485 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Titres mis en équivalence	9 471 876	9 287 126
- Titres mis en équivalence GIF	7 422 468	7 305 965
- Titres mis en équivalence AUTRONIC	2 049 409	1 981 161
Titres de participation	1 867 314	1 793 710
- UIB	1 000 014	1 000 014
- Centre neurologique de Tunis	520 000	520 000

- Compagnie Internationale de leasing	21 242	21 242
- ASTREE	117 754	117 754
- Carthage cement	77 611	-
- Autres titres	130 692	134 700
Dépôts et cautionnements	84 145	19 170
Total brut	11 423 335	11 100 006
Provision pour dépréciation des titres de participation	-	(2 521)
Total net	11 423 335	11 097 485

Note 3 : Actifs d'impôt différés

Les actifs d'impôts différés présentent un solde de 257 939 DT au 31 décembre 2010 contre 294 606 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Actif d'impôt différé ARTES	110 529	157 177
Actif d'impôt différé ARTEGROS	122 090	124 391
Actif d'impôt différé ADEV	25 320	13 038
Total	257 939	294 606

Note 4 : Stocks

Les stocks présentent un solde net de 25 506 514 DT au 31 décembre 2010 contre 45 245 796 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Véhicules neufs	19 423 346	40 170 454
Pièces de rechange	7 330 854	6 273 028
Total des stocks bruts	26 754 200	46 443 482
Provision Pièces de rechange	(1 247 686)	(1 197 686)
Total des stocks nets	25 506 514	45 245 796

Note 5 : Clients et comptes rattachés

Les clients et comptes rattachés présentent un solde net de 7 589 756 DT au 31 décembre 2010 contre 9 796 224 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Clients VN et AVP	6 894 305	8 394 951
Clients douteux	857 023	882 920
Clients effets à recevoir	934 283	1 596 532
Autres clients	4 201	-
Total brut	8 689 812	10 874 402
Provision sur clients douteux	(1 100 056)	(1 078 178)
Total net	7 589 756	9 796 224

Note 6 : Autres actifs courants

Les autres actifs courants présentent un solde de 6 103 538 DT au 31 décembre 2010 contre 7 421 940 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Personnel et comptes rattachés	93 972	92 717
Etat - impôts et taxes	2 074 383	2 917 562
Compte de régularisation actif	1 826 080	1 003 701
Autres débiteurs divers	71 569	41 212
Avance aux fournisseurs	2 037 534	3 366 749
Total	6 103 538	7 421 940

Note 7 : Placements et autres actifs financiers

Les placements et autres actifs financiers présentent un solde de 78 936 987 DT au 31 décembre 2010 contre 108 380 000 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Placement à court terme ARTES	76 764 550	106 380 000
Placement à court terme ARTIMO	2 172 437	2 000 000
Total	78 936 987	108 380 000

Note 8 : Liquidités et équivalents de liquidités

Les liquidités et équivalents de liquidités présentent un solde de 6 880 097 DT au 31 décembre 2010 contre 7 659 374 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Banques	6 508 189	7 619 912
Caisses	3 652	2 896
Chèques à encaisser	-	36 566
Effets à l'encaissement	368 256	-
Total	6 880 097	7 659 374

Note 9 : Capitaux propres

Le tableau de bouclage des capitaux propres du groupe au 31 décembre 2010 se présente comme suit :

	31/12/2009	Variation de capital	Dividendes versés	Dividendes reçus	Résultat de l'exercice	Subventions d'investissements	Affectation 2009	Variation % d'intérêts	31/12/2010
Capitaux propres sociaux	99 606 266	9 200 000	(23 335 452)	(284 400)	35 425 701	(49 974)	-	3 713	120 565 855
RETRAITEMENTS									
Impôts différés / Congés payés	63 805	-	-	-	(1 500)	-	-	-	62 304
Impôts différés / Stocks	115 087	-	-	-	15 000	-	-	-	130 087
Impôts différés / Clients douteux	65 714	-	-	-	(167)	-	-	-	65 548
Impôts différés / Provision pour risque	50 000	-	-	-	(50 000)	-	-	-	-
Impôts différés / Frais sur titres GIF	(34 753)	-	-	-	-	-	-	-	(34 753)
Ajustement du prix d'acquisition des titres GIF	115 844	-	-	-	-	-	-	-	115 844
Amortissement de l'écart d'acquisition sur les titres GIF	-	-	-	-	(85 468)	-	-	-	(85 468)
Amortissement de l'écart d'évaluation sur les titres GIF	-	-	-	-	(151 954)	-	-	-	(151 954)
TOTAL RETRAITEMENTS	375 697	-	-	-	(274 089)	-	-	-	101 608
CAPITAUX PROPRES RETRAITES	99 981 963	9 200 000	(23 335 452)	(284 400)	35 151 612	(49 974)	-	3 713	120 667 463
ELIMINATION									
Dividendes	-	-	-	4 703 458	(4 703 458)	-	-	-	-
TOTAL ELIMINATIONS	-	-	-	4 703 458	(4 703 458)	-	-	-	-
ELIMINATION TITRES	20 830 574	8 953 400	-	-	-	-	-	2 620	29 786 594
Part des minoritaires dans les réserves	256 092	246 600	(134 127)	28	-	-	182 739	(24 910)	526 422
Part des minoritaires dans le résultat	182 739	-	-	(4 828)	160 338	-	(182 739)	-	155 530
Part des intérêts minoritaires	438 831	246 600	(134 127)	(4 800)	160 338	-	-	(24 910)	681 952
Capital Social	25 500 000	-	-	-	-	-	-	-	25 500 000
Part du groupe dans les réserves	30 027 035	-	(23 201 325)	4 703 430	-	(49 974)	23 185 672	25 855	34 690 693
Part du groupe dans le résultat	23 185 672	-	-	(279 571)	30 287 796	-	(23 185 672)	-	30 008 225
Part du groupe dans les capitaux propres	78 712 558	-	(23 201 325)	4 423 858	30 287 796	(49 974)	-	25 855	90 198 918

Note 10 : Intérêts minoritaires

Les intérêts des minoritaires présentent un solde de 681 952 DT au 31 décembre 2010 contre un solde de 438 831 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
<i>Intérêts minoritaires dans les capitaux propres de ARTEGROS</i>	394	19 163
- dans les réserves	263	4 614
- dans le résultat	130	14 550
<i>Intérêts minoritaires dans les capitaux propres de ADEV</i>	670 502	410 886
- dans les réserves	517 249	247 643
- dans le résultat	153 253	163 243
<i>Intérêts minoritaires dans les capitaux propres de ARTIMO</i>	11 057	8 782
- dans les réserves	8 909	3 835
- dans le résultat	2 147	4 946
Total des intérêts minoritaires	681 952	438 831
Part des réserves revenant aux intérêts minoritaires	526 422	256 092
Part du résultat revenant aux intérêts minoritaires	155 530	182 739

Note 11 : Provisions

Les provisions présentent un solde de 850 000 DT au 31 décembre 2010 contre 250 000 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Provisions pour risques et charges	850 000	250 000
Total	850 000	250 000

Note 12 : Passif d'impôt différé

Les passifs d'impôts différés n'ont pas varié entre le 31 Décembre 2010 et le 31 Décembre 2009 et s'élèvent à 34 753 DT. Ils se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Passif d'impôt différé ARTIMO	34 753	34 753
Total	34 753	34 753

Note 13 : Fournisseurs et comptes rattachés

Les fournisseurs et comptes rattachés présentent un solde de 48 420 867 DT au 31 décembre 2010 contre 106 791 299 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Fournisseurs VN, APV, divers et autres fournisseurs	9 701 379	12 400 270
Effets à payer	34 608 202	92 742 300
Fournisseurs - factures non encore parvenues	3 603 216	1 517 785
Fournisseurs - retenues de garantie	508 071	130 944
Total	48 420 867	106 791 299

Note 14 : Autres passifs courants

Les autres passifs courants présentent un solde de 4 925 076 DT au 31 décembre 2010 contre 7 760 892 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Personnel	291 600	296 492
Etat - impôts et taxes	3 203 172	1 294 266
Créditeurs divers	455 903	58 589
Comptes de régularisations passif	209 592	249 204
Assurance au personnel	-	35 226
CNSS	-	286 691
Avances et acomptes clients	764 809	5 540 425
Total	4 925 076	7 760 892

Note 15 : Concours bancaires et autres passifs financiers

Les concours bancaires et autres passifs financiers présentent un solde de 2 607 879 DT au 31 décembre 2010 contre 3 698 491 DT au 31 décembre 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Comptes bancaires débiteurs	907 879	598 491
Concours bancaires	1 700 000	3 100 000
Total	2 607 879	3 698 491

III. 3. Etat de résultat**Note 16 : Revenus**

Les revenus s'élèvent à 234 180 492 DT en 2010 contre 199 047 618 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Ventes de véhicules neufs et matériels extérieurs pour VN	210 087 347	171 562 146
Ventes de pièces de rechange y compris huile	22 079 641	25 075 828
Ventes travaux atelier	1 555 892	1 754 560
Ventes garanties	457 611	655 083
Total	234 180 492	199 047 618

Note 17 : Coûts des ventes

Les coûts des ventes s'élèvent à 193 507 005 DT en 2010 contre 167 216 247 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Achats de marchandises consommées	192 203 045	166 369 645
Achats d'approvisionnements consommés	27 664	24 585
Charges de personnel	1 276 297	822 017
Total	193 507 005	167 216 247

Note 18 : Autres produits d'exploitation

Les autres produits d'exploitation s'élèvent à 410 053 DT en 2010 contre 807 214 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Ventes déchets	1 037	3 012
Reprise sur provision	11 437	352 753
Courtage VN	-	23 846
Autres produits	397 579	427 602
Total	410 053	807 214

Note 19 : Frais de distribution

Les frais de distribution s'élèvent à 2 685 579 DT en 2010 contre 2 668 213 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Achats d'approvisionnements consommés	2 866	10 240
Diverses charges d'exploitation	1 404 567	1 167 266
Charges de personnel	1 278 146	1 490 706
Total	2 685 579	2 668 213

Note 20 : Frais d'administration

Les frais d'administration s'élèvent à 2 749 172 DT en 2010 contre 2 045 604 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Achats d'approvisionnements consommés	148 640	108 326
Diverses charges d'exploitation	1 113 637	516 777
Charges de personnel	1 486 895	1 420 501
Total	2 749 172	2 045 604

Note 21 : Autres charges d'exploitation

Les autres charges d'exploitation s'élèvent à 2 007 796 DT en 2010 contre 2 106 405 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Achats d'approvisionnements consommés	108 375	212 576
Diverses charges d'exploitation	535 942	1 382 536
Dotations aux amortissements et aux provisions	1 363 479	511 293
Total	2 007 796	2 106 405

Note 22 : Charges financières nettes

Les charges financières nettes s'élèvent à 646 466 DT en 2010 contre 279 929 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Intérêts sur effets VN	(216)	(825)
Agios et intérêts bancaires	354 186	363 295
Perte / Gain de change	292 496	(82 542)
Total	646 466	279 929

Note 23 : Produits des placements

Les produits des placements s'élèvent à 4 570 826 DT en 2010 contre 3 258 861 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Revenus des titres de placement	4 541 181	3 238 972
Revenus des titres de participations	29 645	19 889
Total	4 570 826	3 258 861

Note 24 : Autres gains ordinaires

Les autres gains ordinaires s'élèvent à 274 661 DT en 2010 contre 90 989 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Remboursement RENAULT	183 889	-
Produits sur inscription 4 CV	14 590	15 400
Plus value sur cession véhicules	35 329	61 637
Autres produits	40 853	13 952
Total	274 661	90 989

Note 25 : Impôts différés

Les impôts différés s'élèvent à 36 667 DT en 2010 contre 90 628 DT en 2009 et se détaillent comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Impôt différé ARTES	(46 648)	30 098
Impôt différé ARTEGROS	(2 301)	1 893

Impôt différé ADEV	12 282	(87 866)
Impôt différé ARTIMO	-	(34 753)
Total	(36 667)	(90 628)

Note 26 : Quote-part dans le résultat des sociétés mises en équivalence

La quote-part dans le résultat des sociétés mises en équivalence s'élève à 857 124 DT en 2010 contre 382 761 DT en 2009 et se détaille comme suit :

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Quote-part dans le résultat de la société AUTRONIC	407 635	382 761
Quote-part dans le résultat de la société GIF	449 489	-
Total	857 124	382 761

III. 4. Etat de flux de trésorerie**Note 27 : Dotations aux amortissements et aux provisions**

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Dotation aux amortissements et aux provisions ARTES	1 259 305	487 197
Dotation aux amortissements et aux provisions ARTEGROS	18 317	63
Dotation aux amortissements et aux provisions ADEV	76 939	23 651
Dotation aux amortissements et aux provisions ARTIMO	116	116
Total	1 354 677	511 027

Note 28 : Reprises sur provisions

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Reprise de provision ARTES	2 521	52 753
Reprise de provision ADEV	-	300 000
Total	2 521	352 753

Note 29 : Variation des actifs

Libellé	Solde au 31/12/2010 (a)	Solde au 31/12/2009 (b)	Variation (b) - (a)
Stock	26 754 200	46 443 482	19 689 282
Créances clients	8 689 812	10 874 402	2 184 590
Autres actifs	6 103 538	7 421 940	1 318 402
Total	41 547 550	64 739 824	23 192 274

Note 30 : Variation des passifs

Libellé	Solde au 31/12/2010 (a)	Solde au 31/12/2009 (b)	Variation (a) - (b)
Fournisseurs et comptes rattachés	48 420 867	106 791 299	(58 370 431)
Autres dettes	4 925 076	7 760 892	(2 835 817)
Total	53 345 943	114 552 191	(61 206 248)

Note 31 : Décaissement sur acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles ARTES	513 843	1 253 010
Acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles ADEV	187 900	1 553
Acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles ARTIMO	3 282 607	1 716 811
Total	3 984 350	2 971 375

Note 32 : Encaissement sur cession d'immobilisations corporelles et incorporelles

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Cession d'immobilisations corporelles et incorporelles ARTES	69 950	59 052
Cession d'immobilisations corporelles et incorporelles ADEV	46 000	54 000
Total	115 950	113 052

Note 33 : Décaissement pour acquisition d'immobilisations financières

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Acquisition d'immobilisations financières ARTES	(99 773)	(1 003 379)
Acquisition d'immobilisations financières ARTEGROS	-	(15)
Acquisition d'immobilisations financières ADEV	-	(108)
Acquisition d'immobilisations financières ARTMO	(38 806)	(7 433 550)
Total	(138 578)	(8 437 053)

Note 34 : Dividendes et autres distributions

Libellé	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2010	Exercice de 12 mois clos le 31/12/2009
Dividendes ARTES	(18 487 500)	(15 300 000)
Dividendes ARTEGROS	(10 500)	(18 900)
Dividendes ADEV	(134 000)	-
Dividendes Autronic	342 958	538 934
Dividendes GIF	280 393	-
Total	(18 008 650)	(14 779 966)

Note 35 : Trésorerie à la clôture de l'exercice

Libellé	Solde au 31/12/2010	Solde au 31/12/2009
Billets de trésorerie	78 936 987	108 380 000
Comptes bancaires créditeurs	6 508 189	7 619 912
Chèques à encaisser	-	36 566
Comptes bancaires débiteurs	(907 879)	(598 491)
Concours bancaires	(1 700 000)	(3 100 000)
Caisses	3 652	2 896
Effets à l'encaissement	368 256	-
Total	83 209 205	112 340 884

III. 5. Evénements postérieurs

Ces états financiers sont autorisés pour la publication par le conseil d'administration du 28 Avril 2011. Par conséquent, ils ne reflètent pas les événements survenus postérieurement à cette date.

RAPPORT GENERAL DES COMMISSAIRES AUX COMPTES**ETATS FINANCIERS CONSOLIDES****EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 2010****Messieurs les actionnaires du Groupe ARTES,**

En exécution de la mission qui nous a été confiée par vos assemblées générales du 28 Mai 2009 pour Mr Abderrazek MAALEJ et du 2 juin 2008 pour AMC Ernst & Young, nous vous présentons notre rapport sur le contrôle des états financiers consolidés du groupe ARTES relatifs à l'exercice clos le 31 décembre 2010, tels qu'annexés au présent rapport, ainsi que sur les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

I. Opinion sur les états financiers consolidés

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés du groupe ARTES, comprenant le bilan arrêté au 31 décembre 2010, l'état de résultat et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres notes explicatives. Ces états financiers consolidés font ressortir des capitaux propres positifs de 90 198 918 DT, y compris le résultat bénéficiaire de l'exercice s'élevant à 30 008 225 DT.

1. Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de l'établissement et de la présentation sincère des états financiers consolidés conformément au Système Comptable des Entreprises, cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le suivi d'un contrôle interne qu'elle juge nécessaire pour permettre l'établissement d'états financiers consolidés ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, ainsi que la détermination d'estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

2. Responsabilité du commissaire aux comptes

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur ces états financiers consolidés sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en Tunisie. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les états financiers consolidés contiennent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs. En procédant à ces évaluations du risque, l'auditeur prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et la présentation sincère des états financiers consolidés afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci.

Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

3. Opinion sur les états financiers consolidés

A notre avis, les états financiers consolidés sont réguliers et sincères et donnent, pour tout aspect significatif, une image fidèle de la situation financière, du résultat des opérations et des flux de trésorerie de l'ensemble constitué par les entreprises comprises dans la consolidation pour l'exercice clos le 31 décembre 2010, conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie.

II. Rapport sur les vérifications spécifiques

Nous avons également procédé aux vérifications spécifiques prévues par la loi et les normes professionnelles.

Sur la base de ces vérifications, nous n'avons pas d'observations à formuler sur la sincérité et la concordance avec les états financiers consolidés des informations d'ordre comptable données dans le rapport de gestion du groupe au titre de l'exercice.

Tunis, le 12 mai 2011

Les Co-commissaires aux comptes

**AMC ERNST & YOUNG
Mohamed CHERIF**

Abderrazek MAALEJ